

S&P/TSX 8292,31 -74.32 (-0.89%)	Actions négociées 62 152 Inchangées : 10	TSX CROISSANCE 1527,40 -32.15 (-2.06%)	QUÉBEC 30 1017,79 -9.78 (-0.95%)	Actions négociées 8 22 Inchangées : 0	NASDAQ 1969,99 -29.88 (-1.49%)	DOW JONES 10334,73 -75.37 (-0.72%)	S&P 500 1125,29 -11.18 (-0.98%)
--	--	---	---	---	---	---	--

Un répit pour les automobilistes?

Le prix minimum de l'essence baisse de 8 cents dans la région de Montréal

HÉLÈNE BARIL

Il ne faut pas se réjouir trop vite, mais le prix de l'essence pourrait baisser dans les prochains jours alors que le beau temps aidant, les Québécois commencent à sillonner les routes des vacances.

Le prix minimum estimé par la Régie de l'énergie pour la période

de sept jours qui a commencé à minuit, la nuit dernière, est de 80,4 cents, en baisse de 8 cents par rapport à la semaine précédente.

Le prix à la pompe de l'essence sans plomb se maintenait hier autour de 87 cents, ce qui laisse une marge de près de 8 cents aux détaillants, très supérieure à la normale. La marge moyenne des détaillants de la région de Montréal a

été de 3,6 cents dans le passé, selon la Régie de l'énergie. On pourrait donc penser que l'essence ordinaire pourra se vendre à 84 cents le litre au cours des prochains jours (80,4 cents, plus 3,6 cents).

« Il y a des chances que ça diminue graduellement », a convenu la porte-parole de l'Association québécoise des détaillants du pétrole, Sonia Marcotte. La baisse pourrait

toutefois être modeste, selon elle, parce que, depuis que la Régie de l'énergie a calculé son prix minimum (avec les données de jeudi dernier), le prix à la rampe de chargement est passé de 80,9 à 82,5 le litre.

La semaine dernière, les détaillants ont vendu l'essence au prix minimum estimé par la Régie, sans faire de profit, rappelle aussi Sonia

Marcotte.

La Régie de l'énergie calcule chaque semaine un prix minimum pour le litre d'essence, qui inclut le prix à la rampe de chargement, les taxes et le coût de transport. Depuis un mois, le prix minimum estimé pour Montréal est passé d'un sommet de 94,7 cents à 80, 4 cents.

>Voir **ESSENCE** en page 2

Le « mur invisible »



CLAUDE PICHER
LA VIE ÉCONOMIQUE
claud.picher@lapresse.ca

Voici un sujet dont on ne parle presque pas pendant la campagne électorale, mais qui constituera pourtant un des défis majeurs du prochain gouvernement du Canada : le regain de protectionnisme aux États-Unis.

Certes, c'est beaucoup moins ju-teux, politiquement, que le scandale des commandites, le financement des soins de santé ou le mariage gai, mais les enjeux sont considérables : des millions d'emplois en dépendent.

Il y a maintenant 15 ans que les États-Unis et le Canada ont signé un accord de libre-échange, prévoyant la suppression complète de tous les tarifs douaniers entre les deux pays, sur une période de 10 ans. La dernière série de tarifs a donc été éliminée en 1999 ; depuis cinq ans, toutes les exportations canadiennes ont donc accès au riche marché américain sans être taxées à la frontière.

Le libre-échange a propulsé les ventes des exportateurs canadiens à des niveaux sans précédent. En 1988, année précédant la signature du traité, la valeur totale des exportations canadiennes aux États-Unis

>Voir **MUR** en page 2

LE CHIFFRE DU JOUR

4,4 millions

Le nombre d'automobiles immatriculées s'élevaient à 4,4 millions en 2003 au Québec, ce qui représentait 70 % de tous les véhicules motorisés. Au deuxième rang, se retrouvent les camions remorques, au nombre de 1,2 million. Les motocyclettes comptent pour un peu de 2 % des véhicules immatriculés.
Source : Institut de la statistique du Québec

Les 20 ans de Virgin Toutes les occasions sont bonnes pour Branson



PHOTO MARTYN HAYHOW, AGENCE FRANCE-PRESSE ©

Rien n'arrête le coloré milliardaire Richard Branson, président de Virgin, un conglomérat de quelque 200 entreprises touchant aux secteurs du transport aérien, de la finance, de la musique, des télécommunications, de l'édition, etc. Pour marquer les 20 ans de Virgin Atlantic Airways, hier, le Britannique de 53 ans a voulu établir un nouveau record de traversée de la Manche à bord d'un véhicule amphibie. Il a parcouru la distance entre Dover, en Angleterre, et Calais, en France, en 1 heure, 40 minutes et 6 secondes, battant facilement le précédent record de 6 heures établi dans les années 60. Évidemment, Branson en a profité pour lancer un nouveau produit: une voiture amphibie qui peut rouler jusqu'à 100 milles à l'heure sur la route et 30 milles à l'heure sur l'eau.

Le malaise persiste aux États-Unis malgré une économie galopante

BLOOMBERG ET AFP

L'économie américaine a créé 1,2 million d'emplois depuis décembre dernier. Le revenu personnel est en hausse de 5,7 % sur l'an dernier. L'économie américaine pourrait connaître sa croissance la plus marquée cette année en deux décennies, et les économistes naguère sceptiques de Goldman Sachs Group et de Merrill Lynch soutiennent maintenant que l'essor est solide.

Homer Maceo n'est pas du tout convaincu.

« Les statistiques ne correspondent tout simplement pas à ma réalité », lance M. Maceo, 41 ans, préposé aux ventes habitant Annapolis, dans le Maryland. Les affaires à l'agence de voyages où il travaille n'ont pas encore retrouvé les beaux jours de l'an 2000, l'année avant les attaques ter-

roristes et une récession de huit mois. « Ça va plus mal pour moi », ajoute-t-il.

Les propos de M. Maceo illustrent l'énigme à laquelle est confronté le président Bush en cette année de campagne électorale: les meilleurs résultats économiques depuis de nombreuses années ne se traduisent pas en gains au chapitre de la confiance des consommateurs ou de l'appui des électeurs.

Les économistes Ed McKelvey, de Goldman Sachs, et David Rosenberg, de Merrill Lynch, les sondeurs et les conseillers des candidats à l'élection présidentielle soutiennent que les Américains sont sceptiques en partie parce que le carburant et les prêts hypothécaires leur coûtent plus cher, les indices boursiers ont peu évolué cette année et les soldats américains continuent de mourir en Irak. De plus, il a

fallu à l'économie américaine 22 mois après la dernière récession avant de commencer à créer des emplois, ce qui n'incite guère les Américains à se sentir confiants.

« Les récessions sont un peu comme les camions d'ordures, elles continuent d'émettre des relents après leur passage », lance M. McKelvey.

Malgré la récente croissance de l'emploi, l'économie compte encore 1,6 million d'emplois de moins que lorsque le président Bush a entamé son mandat. Dans le secteur manufacturier, l'emploi accuse encore un retard de 2,7 millions de postes par rapport à janvier 2001. Des organismes tels que le Economic Policy Institute, à Washington, soutiennent que les emplois créés paient moins que ceux qui ont été perdus.

>Voir **MALAISE** en page 2

AUJOURD'HUI

Vidéotron

Vidéotron s'associe à i-hotel et prend de l'expansion dans Internet haute vitesse sans fil. Le câblodistributeur offre l'accès Internet haute vitesse sans fil aux restaurants et lieux publics.

Page 3

Matane, capitale du diamant

Le gouvernement Charest veut faire de Matane l'une des capitales mondiales du diamant de qualité. Une compagnie belge y ouvrira une usine en janvier prochain.

Page 4

Michel Girard

Trois administrateurs d'Air Canada ont décidé de liquider leurs dernières actions du transporteur aérien.

Page 6

Mediagrif poursuit Québec

S'estimant lésée dans les suites données à un appel d'offres, la société Technologies interactives Mediagrif poursuit le Québec et demande à la Cour d'annuler un contrat octroyé à CGI.

Page 18

Chic Calgary!

Vols quotidiens sans escale

Md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc., par WestJet et Banque de Montréal.

westjet.com

APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES. RÉSERVEZ EN LIGNE OU APPELEZ WESTJET AU 1 877 956-6902

Voyagez à la carte.

Adhérez maintenant. Décollez plus vite.

1-866-MOSAIK1

ÉCONOMISEZ

6\$

EN LIGNE

WESTJET

Moins cher. Plus sympa.



LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

72,76 ¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER
VARIATION -0,52¢	UN DOLLAR US: 1,8135\$
60,36 ¢€	UN EURO: 1,6569\$
-0,71¢	

TAUX PRÉFÉRENTIEL	
3,75%	
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA	
2,00%	
OR (NY gold)	
383,60\$ US	-2,30\$ US
PÉTROLE (North sea brent)	
35,33\$ US	-0,50\$ US

Un répit pour les automobilistes?

ESSENCE

suite de la page 1

Le prix minimum établi par Québec empêche les pétrolières de vendre de l'essence à perte, ce qui aurait comme effet d'évacuer les détaillants indépendants du marché.

C'est possible que les prix à la pompe baissent, estime pour sa part Louis Forget, mais le porte-parole

ne parierait pas trop là-dessus. « C'est tellement difficile de prévoir ce qui va se passer », a-t-il commenté, en évoquant la volatilité des prix du brut et la précarité des stocks d'essence aux États-Unis.

Au niveau actuel de 6 à 8 cents, les marges des détaillants sont plus élevées que d'habitude, convient-il.

Le CAA-Québec a dénoncé hier cet écart entre le prix à la pompe et le prix minimum estimé par la Régie.

Selon Claire Roy, la porte-parole de l'organisme à but non lucratif au service des automobilistes, « il y a certainement quelqu'un qui empêche sur le dos des consommateurs ». « Pendant que le prix du brut descend à vue d'oeil, le prix à la pompe bouge à peine et ne suit pas ce mouvement », critique Claire Roy.

Historiquement, le prix de l'essence augmente en été, soit pendant les mois de juin, juillet et

Le « mur invisible »

MUR

suite de la page 1

atteignait 105 milliards. L'an dernier, elles se situaient à 331 milliards. Même en tenant compte de la hausse des prix, il s'agit d'un bond prodigieux. Uniquement avec les Américains, le Canada a dégaîgé l'an dernier un surplus de 92 milliards, l'équivalent de 2,2 millions d'emplois à temps plein.

Or, mine de rien, ces chiffres camouflent une réalité inquiétante. Depuis trois ans, les exportations au sud de la frontière reculent lentement mais inexorablement. Le chiffre de 331 milliards, que nous venons de voir, est nettement moins impressionnant que le montant record de 359 milliards observé en 2000. Compte tenu de l'inflation, il s'agit d'un recul de 14,5 %. Ce sont ainsi des milliers d'emplois qui se sont volatilisés depuis trois ans.

Plusieurs facteurs peuvent expliquer ce recul. À partir du printemps 2001, l'économie américaine s'est engagée dans une longue période de marasme, dont elle mettra un an à s'extirper. Le niveau de confiance des consommateurs américains est tombé à son plus bas niveau en 15 ans. Puis est arrivée la brusque remontée du dollar canadien, qui a eu pour effet de faire grimper le prix des exportations canadiennes.

vague protectionniste qui s'est amplifiée à la suite des attentats terroristes du 11 septembre et du refroidissement des relations entre les deux pays, notamment lorsque le Canada a refusé de suivre les États-Unis dans leur aventure irakienne.

Avec le libre-échange, les Américains n'ont évidemment plus le droit d'imposer des tarifs douaniers sur les produits canadiens. En revanche, ils ne se privent pas pour multiplier les barrières non tarifaires. Pour reprendre l'expression de l'économiste Fred McMahon, de l'Institut Fraser, les Américains sont en train d'ériger une sorte de « mur invisible » (« *unseen wall* ») autour de leur pays. Ce mur est fait d'un amalgame de mesures protectionnistes non tarifaires : droits compensatoires, délais indus à la frontière, pseudo-inspections sous des prétextes sanitaires ou environnementaux, réglementation sur l'étiquetage, l'emballage et autres mesures vexatoires, politique d'achat.

Qui, mieux que les exportateurs, sont le mieux placés pour évaluer les dommages du « mur invisible » ?

Depuis deux ans, l'Institut Fraser mène une enquête auprès des exportateurs canadiens pour sonder leurs perceptions à ce sujet. Un questionnaire détaillé est expédié à un échantillon représentatif de quelque 500 entreprises canadiennes. Les responsables de l'enquête ont reçu 107 réponses, pour un taux de réponse de 21,4 %. Ces ré-

pondants représentent un vaste éventail d'exportateurs, des PME qui exportent pour 10 000 \$ par année aux géants industriels dont les exportations aux États-Unis atteignent les deux milliards. Les résultats de la deuxième enquête annuelle ont été publiés il y a quelques mois, mais n'ont reçu à peu près aucune attention dans les médias

C'est dommage. Dans la dernière livraison de la revue *Fraser Forum*, Mathew Curtis, un des auteurs de l'étude, rappelle quelques chiffres qui donnent le frisson ⁽¹⁾. Ainsi :

> La situation est clairement en train de se dégrader : 96 % des répondants estiment qu'il y a eu détérioration des relations commerciales canado-américaines depuis un an. Ce chiffre est particulièrement inquiétant quand on sait que le Canada exporte 40 % de sa production, et que 85 % de ces exportations prennent la route des États-Unis.

> La montée du protectionnisme américain est rapide : 72 % des répondants affirment avoir été touchés par des entraves commerciales non tarifaires ou d'autres mesures vexatoires en 2002-03 ; l'année précédente, seulement 45 % des exportateurs canadiens avaient la même perception.

> Les exportateurs sentent nettement que le protectionnisme affecte négativement leur capacité concurrentielle ; 67 % d'entre eux estiment que la détérioration des relations commerciales compromet leur capacité à écouler leurs produits sur le marché américain.

août, la période de l'année où il se vend le plus d'essence. L'an dernier à la même date, le litre d'essence ordinaire coûtait autour de 75 cents, soit 12 cents de moins qu'hier. Il avait poussé une pointe à près de 80 cents à la mi-juillet, au début de ce qu'il est convenu d'appeler « les vacances de la construction », avant de se replier quelques jours plus tard.

Aidés par l'augmentation de la production des pays exportateurs de pétrole et par la hausse de production des raffineries nord-américaines, qui produisent à pleine ca-

pacité pour satisfaire la demande, les prix de l'essence continuent de se replier au Canada et aux États-Unis après avoir atteint un sommet à la mi-mai.

Aux États-Unis, le prix moyen d'un gallon d'essence a passé sous la barre des 2 \$ US hier, à 1,98 \$ le gallon, soit 71 cents canadiens pour un litre.

Hier sur le marché de New York, le prix du gallon d'essence pour livraison en juillet s'échangeait à la baisse, à 1,15 \$ US, soit 3 cents de moins qu'à la fermeture, vendredi dernier.

Le malaise persiste aux États-Unis

MALAISE

suite de la page 1

Sondages

Le dernier sondage Gallup montre que 65 % des répondants américains estiment que la situation économique est « passable » ou « mauvaise ». Le sondage a été réalisé entre le 3 et le 6 juin, période au cours de laquelle le Département du travail a publié un rapport montrant que 947 000 emplois avaient été créés depuis mars. Pas moins de 58 % d'électeurs éventuels ont indiqué qu'ils désapprouvaient les politiques du président Bush en matière économique.

Les sondages portant sur la confiance des consommateurs indiquent également que la croissance de l'emploi n'a pas modifié les attitudes. Le mois dernier, l'indice du Conference Board, de New York, se situait à 93,2, en baisse par rapport au résultat de 97,7 en janvier.

« Je ne perçois pas d'amélioration dans l'économie », avance Fred Budin, un Républicain de 63 ans de Hoschton, en Géorgie.

Si le revenu personnel est en hausse, la moyenne du salaire horaire n'a augmenté que de 2,2 % au cours des 12 mois terminés en mai, soit 0,1 point de pourcentage de moins que l'indice des prix à la consommation. Le taux d'intérêt moyen pour une hypothèque fixe de 30 ans s'est haussé à 6,3 %, contre 5,38 % à la mi-mars.

Déficit commercial

Et ce qui n'aidera rien, le déficit commercial des États-Unis a battu un nouveau record en avril à 48,3 milliards de dollars américains après 46,6 milliards en mars, en raison notamment d'un niveau d'importations record, a indiqué hier le département du Commerce.

Ce chiffre est largement supérieur aux attentes des analystes qui tablaient sur un déficit de 45 milliards (tous les montants sont en dollars américains).

Les États-Unis sont ainsi partis pour dépasser leur déficit record de 2003. Depuis le début de l'année 2004, le trou de la balance commerciale a atteint 185,3 milliards contre 167,9 milliards sur la même période de l'an dernier.

DILBERT



Mobilier de bureau de qualité LIQUIDATION

3155 Deville
Tél.: (514) 725-5295

3222379

3222363

3222379

BCE prêt pour la téléphonie sur la Toile

BLOOMBERG

BCE Inc., plus importante compagnie canadienne de téléphonie, lancera ses nouveaux services multimédias et de téléphonie par Internet le mois prochain pour conserver sa clientèle.

Les clients pourront ainsi ajouter de nouveaux services, y compris les appels vidéo instantanés et la messagerie unifiée, a précisé Paul Rowe, vice-président au marketing de Bell Canada, division de BCE.

Bell Canada convertit son réseau à la technologie dite système vocal sur Internet, qui permet de transmettre appels et données sur un seul réseau, abaissant ainsi les coûts et permettant la prestation de nouveaux services. Cet investissement survient au moment où BCE, de Montréal, et Telus, de Vancouver, font des incursions sur leurs territoires mutuels.

« « BCE » tente de faire preuve d'initiative pour s'imposer comme joueur de calibre national », observe Jon Arnold, un analyste de Frost & Sullivan, qui ne possède pas d'actions de BCE ni de Telus. « Ils transmettent un message indiquant qu'ils ne se feront pas damer le pion » par Telus, ajoute-t-il.

Hier, le titre de BCE perdait 69 cents à 26,10 \$ à la Bourse de Toronto. L'action de Telus cédait 66 cents à 21,54 \$.

En novembre dernier, Telus a commencé à offrir les services du système vocal sur Internet à des entreprises en Ontario et au Québec, domaine de Bell Canada.

APPEL À TOUS

Un service royal?

Selon vous, la Banque Royale s'est-elle bien occupée de ses clients à la suite de la panne informatique survenue au début du mois?

Un problème informatique majeur a causé toutes sortes de problèmes aux clients de la Banque Royale depuis deux semaines. Avez-vous été touché ? Comment ? La Banque a-t-elle bien géré cette crise ? Croyez-vous que les clients de la banque devraient tenter un recours collectif ?

Faites valoir votre point de vue en écrivant à lpa-forum@lapresse.ca. Les meilleurs textes (idéalement moins de 300 mots) seront publiés lundi prochain dans cette même page.

Participez à notre sondage sur www.lapresseaffaires.com.

Jeremy Farr
Président du Conseil national
613.787.3511
jfarr@blgcanada.com

M^e Farr pratique le droit des sociétés et des valeurs mobilières, plus particulièrement dans le secteur des fonds de placement et des opérations de capital de risque. Il est actuellement un chargé de cours supérieur en droit commercial pour la section d'Ottawa du cours de formation professionnelle du Barreau, administrateur de Capital Alliance Ventures Inc., un fonds public de capital de risque et administrateur du YMCA-YWCA de la région de la capitale nationale.

BLG est un important cabinet juridique national regroupant plus de 650 avocats, agents de propriété intellectuelle et autres professionnels dans cinq grands centres urbains canadiens.

BORDEN
LADNER
GERVAIS

D'ABORD,
LE SERVICE.

www.blgcanada.com

CALGARY MONTRÉAL OTTAWA TORONTO VANCOUVER RÉGION DE WATERLOO

Borden Ladner Gervais s.r.l. – Avocats • Agents de brevets et de marques de commerce • Lawyers • Patent & Trade-mark Agents

LA PRESSE AFFAIRES

Vidéotron s'associe à i-hotel pour offrir Internet haute vitesse sans fil

LAURIER CLOUTIER

Vidéotron s'associe à i-hotel et prend de l'expansion dans Internet haute vitesse sans fil. i-hotel, une compagnie de Saint-Jean-Ilberville fondée l'an dernier, dessert déjà plus de 60 hôtels au Canada, dont 14 au Québec en partenariat avec Vidéotron. Cette compagnie de câble est par ailleurs en train d'offrir l'accès Internet haute vitesse sans fil aux restaurants et lieux publics.

Vidéotron « promet de surprendre encore au cours des prochaines semaines », a déclaré en conférence de presse, hier, son directeur principal du marketing pour Internet, Stéphane Gendron. La haute vitesse sans fil devient encore davantage un élément de choix de l'hôtel, selon lui.

Avant de choisir i-hotel, Vidéotron a notamment analysé le dossier de Tadaa, un concurrent. D'autres compagnies nord-américaines offrent l'accès Internet haute vitesse, mais Vidéotron a voulu s'assurer d'une solution éprouvée et d'un service continu, a expliqué Stéphane Gendron.

Le Nouvel Hôtel, de Montréal, fait partie des clients branchés sur i-hotel et son directeur général, André Albano, s'est déclaré enchanté. « C'est très facile d'installer et d'utiliser ce service. C'est peu coûteux pour l'hôtel et c'est un service gratuit de plus pour les clients. »

Les hôtels desservis au Québec par Vidéotron et i-hotel comprennent Le Capitole et le Clarendon, de Québec, Le Méridien Versailles, de Montréal, et l'Hostellerie Rive Gauche, de Beloeil. Au Canada, i-hotel a notamment convaincu les Choice Hotels, AFM Hospitality, des Best Western et Embassy Hotel, à Ottawa.

La chaîne Starbucks offrira des points d'accès sans fil au cours de l'été. Le Vieux-Port de Montréal et la Gare centrale en feront autant bientôt. Le service sera gratuit au départ.

Autant dans l'hôtellerie que dans la restauration, Vidéotron promet un déploiement accéléré. D'ici la fin de l'année, 38 % des hôtels canadiens doivent se doter de l'accès Internet haute vitesse, selon le magazine *Hotel Business*, mais au rythme actuel, probablement 50 % franchiront cette barre, selon Sylvain Boudreau, vice-président principal du développement des affaires de i-hotel. Cette compagnie a déjà obtenu des mandats de chaînes comme Holiday Inn et Marriott. L'hôtellerie a des gros défis à relever et doit se démarquer.

Avec i-hotel, c'est facile et rapide (*plug & play*) d'accéder à Internet haute vitesse sans fil, avec son ordinateur portable, muni au besoin d'un adaptateur par l'hôtelier. Le client peut alors naviguer sur Internet de sa chambre d'hôtel, de la salle de congrès ou même de l'ascenseur et profite d'un support bi-



PHOTO IVANOH DEMERS, LA PRESSE ©

C'est facile et rapide d'accéder à Internet haute vitesse sans fil à l'hôtel, avec son ordinateur portable, selon Stéphane Gendron, directeur principal du marketing pour Internet de Vidéotron, et Sylvain Boudreau, vice-président principal du développement des affaires de i-hotel.

lingue continu, en tout temps, a déclaré Sylvain Boudreau. Mur de béton ou pas. Tant pis pour l'ère des loisirs et le Parti Bleue, de La-batt !

Le sans fil augmente sa part de marché car il répond aux besoins des clients. C'est très important

pour les jeunes et les amateurs de jeux vidéo, mais aussi pour les gens d'affaires et les voyageurs, selon les porte-parole de Vidéotron, Jean-Paul Galarneau et Paul Goyette.

Vidéotron a été la première compagnie de câble à offrir Internet

haute vitesse, il y a huit ans, et dénombre plus de 1,4 million de clients. Son service est perçu comme le plus rapide au Québec par 47 % de la population, selon un sondage Léger de décembre dernier, comparativement à 9 % pour Sympatico-Bell.

Dépenses: les Québécois se préoccupent de santé... et de voyages

MARC TISON

Est-ce parce qu'ils aiment la bonne chère ? Le quart des Québécois estiment que la nourriture est leur principale priorité en matière de dépenses. La santé et le bien-être occupent le premier rang des préoccupations budgétaires pour 17 % des Québécois, tandis que 12 % d'entre eux considèrent qu'il s'agit plutôt de l'hypothèque et du logement.

C'est ce que révèle un sondage mené entre le 26 avril et le 7 mai par le groupe de recherche Environics pour le compte de Master-

Card Canada, auprès de 2000 Canadiens, dont 483 Québécois. Les opinions des Québécois diffèrent souvent de celles des autres Canadiens : ainsi, à peine 5 % de ces derniers placent la santé et le bien-être au sommet de leurs priorités de dépenses.

Les uns et les autres partagent toutefois une même insouciance à l'égard du remboursement des dettes et de l'épargne en vue de la retraite : à peine 3 % des Québécois et 5 % de leurs compatriotes des autres provinces les ont placés en tête de liste.

Quand il s'agit du plaisir de dépenser, 21 % des Québécois ac-

cordent leur préférence aux voyages et 19 % au divertissement. Les autres Canadiens sont plus casaniers : les vêtements sont la dépense la plus populaire, avec 15 % des répondants, alors que les voyages n'attirent les vœux que de 11 % d'entre eux. Une autre originalité québécoise : 6 % des Québécois ont indiqué leur préférence pour des cadeaux en argent aux enfants, alors que cette catégorie est presque absente au Canada anglais.

Le sondage s'intéressait également aux inquiétudes face à l'avenir. Le quart des Québécois ont placé l'indépendance en tête

de liste des menaces pour l'avenir du Québec. C'était l'opinion de 42 % des Québécois de langue anglaise et de 18 % de ceux de langue française. Près de 20 % des Québécois pensent plutôt que l'assimilation de la langue et de la culture française constituent le danger premier, alors que 16 % mentionnaient la guerre et le terrorisme. La protection de l'environnement a été signalée par 15 % des Québécois.

À propos des menaces pour l'avenir du Canada, l'ensemble des Canadiens s'entendent pour pointer la guerre et le terrorisme. C'est au deuxième rang que les

opinions divergent. Les enjeux environnementaux sont mentionnés par 25 % des Québécois, alors que 19 % des autres Canadiens ont plutôt cité l'indépendance du Canada face aux États-Unis. « Peut-être est-ce attribuable aux débats qui ont cours en ce moment au Québec en matière de développement énergétique, avance Derek Leebosh, responsable de l'enquête pour le Groupe de recherche Environics. Chose certaine, les Québécois se préoccupent de l'environnement puisque cette menace est identifiée tant à l'échelle du pays qu'au niveau provincial. »

Enfin, on a demandé quelle était la plus importante responsabilité des entreprises canadiennes, générer des profits pour les actionnaires ou redonner à la société ? Les trois quarts des Canadiens et 64 % des Québécois ont choisi la seconde. On ne sait pas combien d'entre eux sont actionnaires.

ASTRAZENECA CANADA INC.



M. WILLIAM A. CHARNETSKI
vice-président
et chef du contentieux



M. VINCENT RIZZI
vice-président, Finances
et chef de la direction financière

Michael S. Cloutier, président-directeur général d'AstraZeneca Canada Inc., a le plaisir d'annoncer les nominations de William A. Charnetski, LL.B., B.Com., au poste de vice-président et chef du contentieux, et de Vincent Rizzi, C.A., au poste de vice-président, Finances et chef de la direction financière.

M. Charnetski était chez Torys LLP, où il pratiquait le droit commercial et des sociétés depuis 1997 et est devenu associé en 1999. Auparavant, il était conseiller spécial du ministre de la Justice et procureur général du Canada, l'honorable Allan Rock. M. Charnetski a également occupé le poste de chef de cabinet du député fédéral et ministre actuel des Affaires étrangères, l'honorable Bill Graham, lorsque ce dernier était président du comité des Affaires étrangères. M. Charnetski a acquis une vaste expérience dans le droit commercial et le droit des sociétés, ainsi qu'une expertise considérable dans les secteurs des fusions et des acquisitions, des finances d'entreprise, du commerce international et des partenariats publics-privés. Il est titulaire d'un baccalauréat en droit de l'université de Toronto et d'un baccalauréat en commerce de l'université d'Alberta.

M. Rizzi possède plus de 14 ans d'expérience dans l'industrie pharmaceutique où il a occupé divers postes de direction, notamment vice-président des finances, chef des services financiers et vérificateur. Expert chevronné, il possède une vaste expérience en leadership dans les domaines suivants : finances, trésorerie, planification, comptabilité et systèmes de présentation de l'information financière. M. Rizzi a obtenu son titre professionnel de comptable agréé à l'Institut des comptables agréés de l'Ontario et détient un baccalauréat en mathématiques de l'université de Waterloo.

AstraZeneca est un chef de file mondial de l'industrie pharmaceutique, comme en témoigne son imposante gamme de médicaments dans six domaines thérapeutiques importants : cardiologie, gastro-entérologie, infectiologie, neurosciences, oncologie et pneumologie. Au nombre des marques de commerce d'AstraZeneca figurent Iressa®, Crestor®, Symbycor®, Nexium®, Atacand®, Seroquel®, Arimidex®, Merrem® et Casodex®. AstraZeneca s'est classée parmi les 50 employeurs de choix au Canada, selon le magazine *Report on Business du Globe and Mail*. Le siège social canadien de l'entreprise et les installations de conditionnement sont situés à Mississauga, en Ontario. Grâce à son centre ultramoderne de découverte de médicaments situé à Montréal, au Québec, AstraZeneca a été reconnue par la revue R&D Directions comme offrant les produits en développement les plus innovateurs. Pour de plus amples renseignements, visitez le site Web de la compagnie à www.astrazeneca.ca.

32368905

CMA

Comité administratif 2004-2005

Au cours de l'année 2004-2005, le Comité administratif de l'Ordre des comptables en management accrédités du Québec (CMA) se penchera notamment sur deux dossiers particulièrement stratégiques, à savoir la réingénierie de la profession comptable et le maintien des standards de qualité associés au titre de CMA.

L'Ordre regroupe près de 8 000 membres accrédités et candidats à la profession. Les CMA sont reconnus pour leur expertise en gestion stratégique et financière, grâce à laquelle ils créent de la valeur au sein des organisations de toutes tailles.

L'Ordre voit, pour ce faire, à ce que ses membres maîtrisent les pratiques émergentes touchant la mesure et l'amélioration de la performance organisationnelle. C'est de cette façon qu'il assure la protection du public, de même qu'en favorisant le maintien des standards élevés de la profession. Afin de mieux réaliser sa mission, l'Ordre privilégie l'écoute active de sa clientèle, la qualité, le leadership, l'éthique, l'esprit d'équipe, le dynamisme et l'innovation.

(De gauche à droite)

Administrateur nommé
par l'Office des professions
André Bigué

Trésorière
Sylvie Raymond, CMA
Vice-présidente,
Comptabilité, planification
et information financière
AXA Assurances

Vice-président
Michel Verreault, CMA
Vice-président principal
à la distribution
Desjardins Groupe
d'assurances générales

Présidente
Josée De La Durantaye, FCMA
Associée principale
De La Durantaye
Management inc.

Administrateur élu
René Garneau, FCMA
Vice-recteur,
Administration et finances
Université du Québec
à Trois-Rivières

Secrétaire
François Renaud, CMA
Président-directeur général
Ordre des CMA du Québec



ORDRE
DES COMPTABLES EN MANAGEMENT
ACCREDITÉS DU QUÉBEC



LA PRESSE AFFAIRES

Le Québec se lance dans la production et la transformation de diamants

NORMAN DELISLE
PRESSE CANADIENNE

MATANE — Le gouverneur Charest veut faire de Matane, dans le Bas-Saint-Laurent, l'une des capitales mondiales du diamant de qualité.

Une compagnie belge spécialisée en traitement du diamant, Diarough, ouvrira en janvier prochain à Matane une usine de taille et de polissage du diamant. Une cinquantaine d'emplois devraient à long terme y être créés par cet investissement de 20 millions de dollars.

Les 17 premiers travailleurs, des gens de Matane, quitteront le Québec à la fin de juin pour suivre une formation de cinq mois en Inde et en Thaïlande avant de devenir les piliers de la nouvelle industrie matanaise.

Par ailleurs, le cégep de Matane créera un centre de valorisation du diamant, pour former une relève en main-d'œuvre.

« C'est un changement très important dans la façon dont le gouvernement aborde les projets de développement », a commenté le premier ministre Jean Charest, venu sur place en compagnie des ministres Pierre Corbeil (Ressources naturelles) et Claude Béchard (Emploi) pour l'annonce du projet.

« Pendant trop longtemps, on a extrait des matières premières et la transformation s'est faite ailleurs. Cette fois-ci, il y a une mi-



PHOTO AP, ARCHIVES LA PRESSE

Le Québec entend maintenant prendre sa place dans l'industrie du diamant, notamment dans la transformation du produit, un marché de 58 milliards de dollars.

ne au Québec et on tire des leçons du passé. On n'attend pas que quelqu'un ouvre une mine pour ensuite aller traiter les diamants ailleurs pour qu'ils soient revendus au Québec », a déclaré

le premier ministre.

Le chef du gouvernement a rappelé que le secteur primaire du diamant représente 7 milliards de dollars dans le monde, mais que la transformation du produit et la

joaillerie représentent 58 milliards. « Le choix pour le Québec est de faire partie d'une industrie qui fait 58 milliards », a résumé M. Charest.

Il y a déjà deux mines de dia-

mants dans les Territoires du Nord-Ouest, qui sont susceptibles d'alimenter l'usine de traitement de diamant de Matane. Le premier ministre des Territoires, Stephen Kakfwi, a déjà eu des contacts avec son homologue québécois à cet égard.

Par ailleurs, au Québec même, de l'exploration très prometteuse a été menée par le consortium Soquem-Ashton aux monts Otish, dans le Nunavut. On y a même découvert un diamant de plus de quatre carats.

M. Charest a également mis en relief le fait que le développement des régions du Québec est possible en autant qu'on se lance dans des créneaux jusque là inexploités.

La politique du gouvernement Charest est de favoriser l'exploitation minière dans le Nord du Québec et de créer une industrie de traitement du diamant en Gaspésie, a signalé le premier ministre.

Pour sa part, le président de Diarough, Sonu Parikh, a indiqué que son entreprise avait été attirée au Québec par les incitatifs mis en place par le gouvernement québécois pour les entreprises du genre de la sienne.

Diarough, fondé par des promoteurs indiens qui ont par la suite déménagé à Anvers, en Belgique, possède des usines de traitement du diamant en Inde, en Thaïlande, en Israël et au Botswana. Son installation au Québec vise à augmenter la vente de diamant sur le marché nord-américain.

Les profits des grandes minières ont doublé en 2003

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les profits des 30 plus grandes sociétés minières du monde ont presque doublé en 2003, selon une étude de la firme PricewaterhouseCoopers rendue publique hier.

Le bénéfice net total des 30 plus grandes sociétés minières inscrites en Bourse s'est ainsi établi à 11,5 milliards \$US, ce qui représente

une progression de 95 % par rapport aux profits de 5,8 milliards \$US réalisés en 2002.

Les revenus ont progressé de 18 %, passant de 93 milliards \$US en 2002 à 110 milliards \$US l'année dernière.

Le rendement des capitaux propres des grandes compagnies minières a été supérieur à 10 % en 2003, alors qu'il était inférieur à

7 % un an plus tôt. Les économistes de PricewaterhouseCoopers prévoient une performance encore meilleure en 2004.

Cette amélioration de la rentabilité a été accompagnée d'une explosion de la valeur boursière des 30 plus grandes sociétés minières, qui a doublé au cours des 18 derniers mois pour atteindre 390 milliards \$US.

« Nous semblons assister au dé-

but du premier boom minier du XXI^e siècle, a déclaré Paul Murphy, spécialiste de cette industrie chez PricewaterhouseCoopers. Les compagnies canadiennes ont contribué à cette tendance et elles se classent au troisième rang mondial concernant la valeur en bourse. »

Les sociétés minières canadiennes se distinguent particulièrement pour leurs activités de prospection. À cet égard, elles ne sont devancées dans le monde que par les compagnies sud-américaines.

Les auteurs de l'étude invitent toutefois à la prudence les dirigeants des compagnies minières, en leur rappelant à quel point cette industrie est volatile.

« L'industrie minière mondiale a vécu de nombreux hauts et bas au cours des années, écrivent les auteurs. Bien qu'il ne fasse pas de doute que la récente amélioration de la rentabilité soit de bon augure pour le Canada et l'industrie mondiale, le défi pour les compagnies minières demeure le même : offrir un rendement acceptable dans les périodes de ralentissement.

« Il faudra voir si l'industrie minière réagira à la hausse des prix des métaux en augmentant sa production de façon excessive ou si elle aura appris de ses erreurs du passé, ajoutent les analystes. Nous constatons déjà une augmentation de 21 % des dépenses en immobilisations en 2003, celles-ci atteignant près de 14 milliards \$US. »

Votre intérêt d'aujourd'hui portera des fruits

Fonds de dividendes Altamira				
1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Depuis la constitution
11,7%	4,5%	7,8%	S.O.	10,4%

Même si les marchés sont imprévisibles, les fruits que produiront vos placements ne le sont pas nécessairement. Pour bénéficier de conseils financiers personnels, appelez-nous aujourd'hui ou écrivez-nous à advic@altamira.com. Ou allez à notre site web à www.altamira.com.

PLACEMENTS

Des conseils aussi uniques que vous l'êtes.

1-866-805-3334

ÉPARGNE : FONDS D'INVESTISSEMENT : SERVICES DE COURTAGE : CONSEILS

Les placements en parts de fonds communs peuvent entraîner des frais et honoraires de gestion, des commissions d'entrée ou de sortie et des commissions de suivi. Prière de lire le prospectus avant d'investir. Les rendements indiqués sont les rendements composés annuels totaux historiques calculés au 31 mai 2004 ; ils tiennent compte de l'évolution de la valeur des parts et du réinvestissement des dividendes, mais pas des frais de vente, de rachat ou de distribution, ni des frais facultatifs, ni des impôts sur le revenu, auxquels un porteur de ces titres peut être assujéti et qui auraient réduit les rendements. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur change fréquemment et il se peut que leur rendement antérieur ne soit pas reproduit.



Compte tenu de sa place dans vos pensées, c'est vraiment une aubaine.

Beau choix de 911, modèles à édition limitée et modèles à prix spécial.

Prestige Porsche
(514) 356-7777
230, Michel Jasmin
Voie de service Côte-de-Liesse
Dorval

PORSCHE

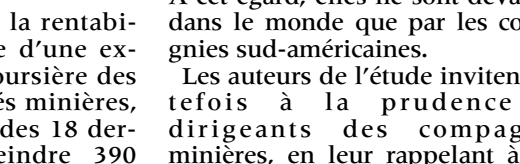
Pour savoir les affaires qui se brassent en direct



TAUX TOUT CHAUDS
CHEZ UPTOWN VOLVO

0,8%

TAUX DE LOCATION AVEC
5 DÉPÔTS DE SÉCURITÉ
REMBOURSABLES.

VOLVO S60 2004

0,8%

TAUX DE LOCATION AVEC
5 DÉPÔTS DE SÉCURITÉ
REMBOURSABLES.

VOLVO V70 2004

0,8%

TAUX DE LOCATION AVEC
11 DÉPÔTS DE SÉCURITÉ
REMBOURSABLES.

VOLVO XC70 2004

0,8%

TAUX DE LOCATION AVEC
11 DÉPÔTS DE SÉCURITÉ
REMBOURSABLES.

VOLVO XC90 2004

LIVRAISON AVANT LE 30 JUIN. DÉCOUVREZ L'ESSENCE DE LA VOLE, STYLE EUROPÉEN, GÉNIE ET PERFORMANCE À PRIX RAISONNABLE. PASSEZ NOUS VOIR POUR DÉCOUVRIR LA GRANDE HISTOIRE VOLVO.

VOLVO

pour la vie

UPTOWN VOLVO

4900, rue Paré 737-6666
www.uptownvolvo.com



Peter Jarvis

Paul Gauthier, président et chef de la direction de Bimcor, a le plaisir d'annoncer la nomination de Peter Jarvis au poste de chef des placements.

Peter a précédemment acquis une vaste expérience en placement, ayant occupé des postes de direction auprès de OMERS, TAL, Nesbitt Thomson et Scotia McLeod. Durant les six dernières années chez OMERS, il a été responsable des placements à revenus fixes, des placements alternatifs, des produits dérivés et, plus récemment, de la recherche stratégique et de la gestion du risque.

Bimcor, filiale en propriété exclusive de BCE Inc., gère les actifs des caisses de retraite de la plupart des entreprises du groupe BCE.

BIMCOR

GROUPE ADF

Les pertes s'accumulent, les revenus baissent

STÉPHANE PAQUET

Les parenthèses indiquant les pertes sont encore nombreuses dans les derniers résultats du Groupe ADF, spécialisé dans les structures d'acier, et le carnet de commandes s'amincit. La concurrence chinoise lui fait mal.

Dans un geste inhabituel, le groupe de Terrebonne a rendu publics samedi ses résultats pour l'année terminée le 31 janvier dernier et pour le trimestre conclu le 30 avril dernier. On y apprend qu'ADF a perdu 59 millions l'an dernier et 2 autres millions pour le premier trimestre de l'année en cours.

Pour ADF, les résultats annuels représentent une amélioration, puisque les pertes étaient de 129,5 millions l'année précédente. Le premier trimestre a toutefois vu sa perte augmenter, passant de 1,6 million à 2 millions.

Par action, ces pertes annuelles s'élèvent à 2,25 \$, alors que l'ac-

tion du groupe a terminé la journée d'hier à 0,40 \$ après avoir perdu plus de 11 % de sa valeur. Ces 0,40 \$ représentaient un creux annuel pour l'action d'ADF, qui a eu un sommet de 1,14 \$ pour la même période.

« Le marché était énormément porteur, il est devenu énormément difficile », résumait Louis Potvin, chef de la direction financière. En fait, ADF a vu ses revenus fondre de plus de moitié au premier trimestre. Ils sont passés à 18,3 millions pour le trimestre clos à la fin avril, contre 40,9 millions au trimestre comparable de l'année précédente.

Pour l'ensemble de l'année terminée le 31 janvier, les revenus étaient aussi en forte baisse, passant de 212,9 millions à 133,8 millions. Les pertes moindres pour l'exercice terminé en janvier dernier doivent donc tenir compte d'un chiffre d'affaires qui avait aussi diminué.

ADF attribue cette baisse au ralentissement de l'activité de

construction non résidentielle en Amérique du Nord. M. Potvin a dit espérer que le secteur reprendra cet automne ou le printemps prochain.

Le facteur chinois

Outre la faible demande américaine, le facteur chinois a joué contre ADF à deux niveaux. D'abord, la vitesse de croissance de l'économie a fait monter le coût de l'acier comme matière première.

En plus, explique M. Potvin, des compétiteurs chinois ont contribué à faire baisser les prix sur le marché américain. « Cela a eu un gros impact. À New York, on vendait, à l'époque des bonnes années, 3000 \$US ou 3200 \$US la tonne. Aujourd'hui, quand tu as 1800 \$US, tu es content. Il y a eu une pression assez énorme. » ADF a généré plus de la moitié de ses revenus aux États-Unis.

En attendant que les choses aillent mieux, ADF a vendu des installations et réduit le nombre

de ses employés. Celui-ci est passé de plus de 1000 il y a deux ans à environ 150 actuellement.

ADF a ainsi réussi à réduire sa dette l'an dernier. Elle est passée de 212 millions à la fin de janvier 2003 à 122 millions en 2004. Après le premier trimestre, elle avait été réduite de 18 autres millions.

Avec la baisse des prix, ADF est déterminé à « prendre des risques en conséquence ». L'entreprise de Terrebonne, explique son chef de la direction financière, est à revoir sa stratégie de commercialisation.

« Les risques liés à l'installation, aux prix des matières premières ou du dessin, tu n'es pas obligé de le prendre, ce risque-là », souligne-t-il, précisant que ces risques pourraient se retrouver aux mains des clients. Par exemple, un contrat pourrait préciser que si le prix des matières premières augmente, le coût de livraison suivra la même tendance.

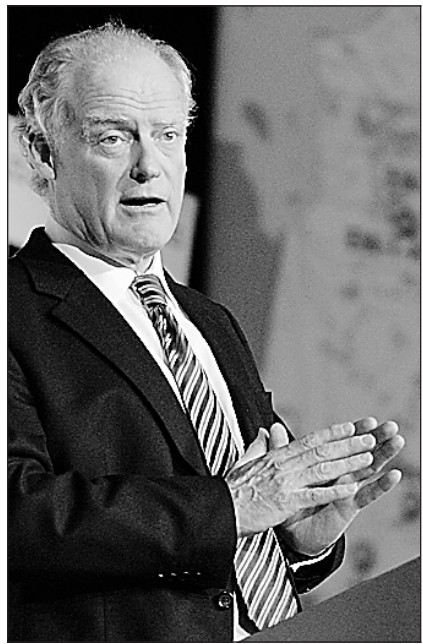


PHOTO RÉMI LEMÉE, ARCHIVES LA PRESSE ©

Le président d'Hydro-Québec, André Caillé.

André Caillé au repos forcé

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le président d'Hydro-Québec, André Caillé, a été victime d'un malaise cardiaque la semaine dernière. Il se porte bien, mais il sera au repos pour les trois prochaines semaines, a-t-il laissé savoir hier la société d'État.

L'incident a eu lieu mardi dernier à la Conférence de Montréal. « M. Caillé s'est senti mal après avoir prononcé l'allocution d'ouverture du Forum international de l'énergie, mais il a quand même assisté à l'événement et rencontré les journalistes », a raconté le directeur principal pour l'environnement et les affaires publiques de l'entreprise, Pierre-Luc Desgagnés.

Par mesure de prudence, l'homme d'affaires de 60 ans a consulté son médecin de famille, qui lui a fait subir une batterie de tests avant de lui prescrire du repos.

André Caillé tient la barre d'Hydro depuis octobre 1996. Il n'avait jamais eu de problèmes cardiaques auparavant, a assuré M. Desgagnés.

C'est la vice-présidente et secrétaire générale d'Hydro, Marie-Josée Nadeau, qui sera responsable de l'administration quotidienne de l'entreprise en son absence. Mme Nadeau est l'épouse du ministre des Finances du Québec, Yves Séguin.

« Mais M. Caillé continuera à se tenir au courant de ce qui se passe au bureau », a promis le porte-parole.

Normalement, le PDG devrait revenir au travail dans la semaine du 5 juillet. Il sera donc absent du bureau lors de la remise au ministre des Ressources naturelles du Québec du rapport de la Régie de l'énergie sur le projet de centrale thermique du Suroît.

Le dépôt de ce document est prévu pour le 30 juin.

La PME n'échappe pas à la mondialisation

RUDY LE COURS

L'ouverture toujours plus grande sur le monde de l'économie canadienne oblige ses petites et moyennes entreprises à s'adapter à des formes nouvelles de concurrence et d'opportunités.

Cela les force à relever des défis inédits qui ne sont pas sans risques, selon une étude que vient de publier les économistes de Groupe financier Banque TD.

Les exportations comptent pour plus de 40 % du produit intérieur brut (PIB) canadien. En outre, 85 % des exportateurs canadiens appartiennent au merveilleux monde de la PME, rappellent Craig Alexander et Eric Lascelles, les co-auteurs de *Les entreprises canadiennes se lancent sur les marchés étrangers pour assurer leur croissance*.

Ils identifient une série de réalités nouvelles qui transforment l'environnement des PME, définies comme les entreprises qui comptent moins de 500 employés.

Au premier chef, les entreprises étrangères concurrencent les fabricants québécois, mais elles peuvent aussi les aider à réduire

leurs coûts de production en devenant leurs fournisseurs de certaines composantes.

La mondialisation des marchés transforme la mécanique de fixation des prix. Les auteurs donnent l'exemple de l'achat d'une caisse enregistreuse produite au Canada. Le prix des métaux entrant dans sa fabrication est fixé mondialement, tout comme ceux de plusieurs composantes électroniques. Les salaires ne sont pas à l'abri de la concurrence internationale avec les facilités plus grandes d'impartir à l'étranger. Le concurrent a les mêmes contraintes, jouit des mêmes avantages. Au bout du compte, le consommateur tranche et la couleur du drapeau importe peu.

Cela est d'autant plus vrai que le taux de chômage au Canada est très bas et que le pays lui-même tire déjà profit de l'impartition pratiquée par plusieurs entreprises américaines.

Autre défi de taille, notent les auteurs, les gains de productivité. Si le Canada traîne de la patte face aux États-Unis à ce chapitre, c'est beaucoup en raison de la composition industrielle diffé-

rente de son économie, moins axée sur les technologies de l'information qui permettent les gains de productivité les plus rapides. En outre, l'économie canadienne repose davantage sur la PME. (Seulement 2773 entreprises sur 2,2 millions comptent plus de 500 employés, soit 1,2 %.)

Plus modestes, les PME ne peuvent profiter autant d'achats massifs qui permettent des escomptes, ni d'équipements dernier cri qui permettent de réduire les coûts de production. Enfin, elles disposent de moins d'argent à consacrer à la recherche et au développement.

Les auteurs notent fort à propos qu'au Canada, plus qu'ailleurs, la R&D repose sur les universités : à hauteur de 30 % contre un peu plus de 20 % pour les pays de l'Union européenne (avant son élargissement récent) et moins de 15 % pour les États-Unis, selon l'OCDE.

Les gouvernements ont donc un grand rôle à jouer pour s'assurer qu'elles restent à la fine pointe du savoir.

Ils doivent aussi aider les PME à

considérer un peu plus l'embauche d'immigrants, bientôt les seuls à assurer la croissance démographique au Canada. « Il devient de plus en plus important de reconnaître l'apport d'expérience et de compétences des immigrants, écrivent MM. Alexander et Lascelles. Au fil des ans, la prime salariale accordée pour leurs années d'expérience à l'étranger a diminué. Cette situation devra être inversée. »

Par-dessus tout peut-être, les PME auront besoin des gouvernements pour s'assurer de la fluidité des échanges commerciaux transfrontaliers. « Les gouvernements doivent mettre en place et maintenir les infrastructures nécessaires pour faciliter le commerce, écrivent-ils. Les gouvernements canadiens doivent entretenir le dialogue avec les gouvernements étrangers pour encourager des règles douanières efficaces et réduire les mesures dissuasives. »

Optimistes malgré tout, les auteurs restent convaincus que les PME canadiennes sont en mesure de tirer encore leur épingle du jeu.

Voici le nouveau
compte-chèques
MaxiOpérations^{MC} CIBC

Vivez sans limite

- Opérations illimitées – retrait en espèces, paiement de factures, tirage de chèques, achat par carte de débit
- Accès illimité aux guichets automatiques bancaires et aux centres bancaires CIBC, au moyen des Services bancaires téléphoniques et de CIBC en direct, ou par Paiement direct *Interac*^{MD}
- Frais mensuels fixes sans solde minimum requis et **sans surprise**

De plus, avec le service Transfert Express CIBC^{MC}, vous pouvez aisément transférer vos paiements préautorisés à la Banque CIBC.

Passez à tout centre bancaire, visitez cibc.com/francais, ou appelez au 1 800 465-CIBC (2422) dès aujourd'hui.



Pour ce qui compte
dans votre vie

LA PRESSE AFFAIRES

Air Canada: d'autres administrateurs liquident



MICHEL GIRARD

TRANSACTIONS D'INITIÉS

mgirard@lapresse.ca

Trois administrateurs d'Air Canada ont décidé de liquider les actions qui leur restaient du transporteur aérien. Paul David Mitchell a vendu sur le marché les 12 211 actions ordinaires qu'il détenait dans son portefeuille. Il a encaissé un prix de 1,14 \$ par action. Son collègue du conseil d'administration d'Air

Canada, John C. Pope, s'est départi de ses 11 284 actions ordinaires à un prix de 0,77 \$ US. De plus, M. Pope a cédé sur le marché un lot de 5000 actions sans droit de vote, pour le prix de 0,24 \$ US. Soulignons maintenant la vente de 3125 actions sans droit de vote de l'administrateur J.V. Raymond Cyr. Il a aliéné ses actions au prix 0,33 \$. Les trois administrateurs d'Air Canada ont effectué leurs transactions de vente au début du mois de juin. Étonnamment, les actions ordinaires d'Air Canada (symbole boursier : AC) continuent de se négocier à très gros prix, soit 1,25 \$ l'action. À l'exception des spéculateurs qui continuent d'acquérir des actions du transporteur canadien à prix si élevé, personne ne comprend la logique de payer si cher pour des actions qui ne valent pratiquement

plus rien. C'est même la haute direction d'Air Canada qui a récemment mis en garde les investisseurs contre la réelle valeur des actions une fois que la compagnie aura complété sa restructuration financière. Lorsque celle-ci sera terminée, Air Canada remplacera les actions ordinaires et les actions sans droit de vote par une nouvelle série d'actions. Les détenteurs des actions ordinaires et sans droit de vote ne recevront qu'une infime partie des nouvelles actions. C'est pourquoi la direction d'Air Canada a de nouveau mis en garde les actionnaires actuels d'Air Canada contre le prix actuel, lequel est complètement surévalué.

SLEEMAN > Un administrateur de la Brasserie Sleeman, laquelle vient d'acquérir la brasserie québécoise

Unibroue, a décidé de réduire sa position. Il s'agit d'Edward Prévoist. Il a vendu 6500 actions de la Brasserie Sleeman. Pour ses actions, il a reçu un prix moyen de 12,20 \$ pièce. Les transactions de vente ont été réalisées lors des premières séances boursières du mois de juin. M. Prévoist ne détient plus que 2750 actions de Sleeman dans son portefeuille. L'action de la brasserie (ALE) vaut présentement 12,47 \$.

DOMTAR > La Caisse de dépôt et placement du Québec a continué d'acquérir sur le marché boursier des actions de Domtar, la multinationale du papier. Le 31 mai dernier, la Caisse achetait un bloc additionnel de 100 000 actions ordinaires de Domtar. Prix versé pour ces actions : 17,16 \$. Comme

on sait, la Caisse est déjà l'un des plus gros actionnaires de la papetière québécoise. Depuis le début de la présente année, la Caisse a effectué plusieurs transactions d'achat. Elle possède maintenant un super bloc de 33 630 272 actions ordinaires. Par rapport au 31 décembre dernier, ce bloc renferme 1,26 million d'actions additionnelles. L'action ordinaire de Domtar (DTC) se négocie autour de 17,60 \$ par les temps qui courent.

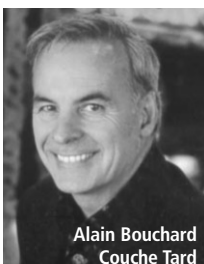
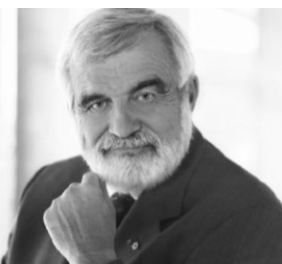
UNIFORÉT > La compagnie Les Industries Perron a réduit sa position de 35 500 actions à droit de vote subalterne de catégorie A. Les transactions de vente ont été divisées en deux séances, le 1^{er} et le 7 juin. Les actions ont été cédées à un prix moyen de 88 cents l'action. Industries Perron détient encore un bloc de 365 490 actions de la papetière Uniforét.

NDLR : Les actionnaires détenant une position privilégiée dans une entreprise inscrite en Bourse, comme les dirigeants, les administrateurs et les principaux actionnaires, doivent signaler leurs transactions d'achat et de vente à l'Autorité des marchés financiers. Cette dernière en fait état par la suite dans son bulletin hebdomadaire.



Conseil
du patronat
du Québec

**LES LAURÉATS DU CONSEIL DU PATRONAT DU QUÉBEC
LORS DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU 10 JUIN 2004**

CLUB DES ENTREPRENEURS DU CPQ	PRIX DE CARRIÈRE	ASSOCIATION DE L'ANNÉE
Le Club des entrepreneurs du CPQ souligne annuellement l'apport exceptionnel d'entrepreneurs québécois au développement économique du Québec. Il a accueilli ses deux nouveaux membres.  Madeleine Paquin Logistec Corporation  Alain Bouchard Couche Tard	M. Bernard Lemaire, président du conseil d'administration de Cascades et président du conseil d'administration de Boralex inc., a reçu le Prix de carrière 2004 du Conseil du patronat du Québec pour l'ensemble de sa carrière 	CATÉGORIE SERVICES AUX MEMBRES La Fédération québécoise des municipalités  FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS

3233656



LA VOLVO S60 2.5T 2004
SEULEMENT POUR JUIN, DES AUBAINES ESTIVALES ET UNE TURBO PAS BANALE.

VOLVO
pour la vie

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
548 \$*
/MOIS. 39 MOIS

CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE
1,8 %*
39 MOIS

MOTEUR HAUTE PERFORMANCE 2.5L TURBO DE 208 CH: DE SÉRIE. BOÎTE DE VITESSE AUTOMATIQUE À 5 RAPPORTS : DE SÉRIE. ROUES DE 16 PO EN ALLIAGE : DE SÉRIE. SYSTÈME AUDIO HAUTE PERFORMANCE AVEC LECTEUR CD ENCASTRÉ : DE SÉRIE. JUSQU'AU 30 JUIN TOUT CECI, ET BEAUCOUP PLUS, VOUS EST OFFERT EN CRÉDIT-BAIL À PARTIR D'UN TAUX DE 1,8 % OU 548 \$ PAR MOIS. SEULEMENT SUR LA VOLVO S60 2.5T 2004. ET SEULEMENT CHEZ LES CONCESSIONNAIRES VOLVO DU GRAND MONTRÉAL.

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

Les ventes d'autos encore à la hausse

Les ventes de véhicules automobiles ont progressé pour un quatrième mois d'affilée en avril, a rapporté Statistique Canada, mais il semblerait que cette série soit à la veille de se terminer. Les ventes de véhicules ont augmenté de 2,6 % en avril par rapport à mars, pour atteindre le total de 137 719, un sommet au cours des huit derniers mois. Les ventes de voitures particulières seraient à l'origine d'environ les deux tiers de cette croissance, estime Statistique Canada. Toutefois, les ventes auraient fléchi de 3,9 % en mai, selon les données provisoires de l'industrie automobile. Statistique Canada attribue la croissance des récents mois à la croissance de l'emploi, aux taux d'intérêt qui « sont demeurés à des creux presque sans précédent » et aux nombreux incitatifs offerts par les fabricants d'automobiles. Les ventes de voitures particulières se sont intensifiées en avril, en hausse de 3,2 % sur le mois précédent. La vente de camions a également progressé (2 %) mais pas autant que celles de voitures particulières. Au Québec, les ventes se sont accrues de 0,6 % en avril par rapport à mars. Sur une période de 12 mois, les ventes ont progressé de 2,6 %. Presse Canadienne

Un contrat de 170 millions pour MacDonald, Dettwiler

La société canadienne MacDonald, Dettwiler and Associates a obtenu un contrat de 170 millions pour l'exécution d'un projet complet de satellite pour RapidEye AG, en Allemagne. La mission RapidEye comprend cinq satellites d'observation terrestre et la technologie associée au sol. Grâce à ses satellites, RapidEye compte exécuter sa mission de fournir des produits et services d'information dans le secteur agricole tels que le suivi des récoltes, les prédictions de rendement et l'évaluation des désastres naturels. Les compagnies d'assurances et les assureurs, les fermiers, les gouvernements et d'autres organismes dans le monde entier recevront ainsi des produits et des services à la fine pointe du progrès. RapidEye fournira ainsi des produits uniques aux clients du domaine de la cartographie. Hier, MacDonald, Dettwiler a fait savoir qu'il était l'entrepreneur principal du projet RapidEye tout en participant aux initiatives de marketing et de mise au point du produit. Presse Canadienne

Téléchargement payant: 2 % du marché aux É.-U.

Les services de téléchargement payant représentent aux États-Unis quelque 2 % du marché des ventes légales de musique, a indiqué le PDG d'Apple Steve Jobs, dans un entretien hier au *Wall Street Journal*, reconnaissant la difficulté du combat contre le piratage numérique. Depuis un an, quand a été lancé le « iTunes Music Store » d'Apple initiant une nouvelle vague d'offres, « nous sommes passés d'à peu près zéro à environ 2 % de la musique vendue légalement aux États-Unis », a déclaré Steve Jobs englobant sans les nommer les services concurrents de Napster (groupe Roxio) ou RealNetworks par exemple. Ces 2 % ne sont « pas un chiffre gigantesque, mais si vous vous dites que cela a été accompli en un an et si vous regardez la trajectoire, il n'est pas inconcevable de voir (cette part de marché) dépasser la barre des 5 % dans les 24 prochains mois », a-t-il ajouté. « Nous sommes vraiment en concurrence avec le piratage », a poursuivi le PDG d'Apple en reconnaissant que son poids était encore « important ». Agence France-Presse

Les ventes d'autos encore à la hausse

Les ventes de véhicules automobiles ont progressé pour un quatrième mois d'affilée en avril, a rapporté Statistique Canada, mais il semblerait que cette série soit à la veille de se terminer. Les ventes de véhicules ont augmenté de 2,6 % en avril par rapport à mars, pour atteindre le total de 137 719, un sommet au cours des huit derniers mois. Les ventes de voitures particulières seraient à l'origine d'environ les deux tiers de cette croissance, estime Statistique Canada. Toutefois, les ventes auraient fléchi de 3,9 % en mai, selon les données provisoires de l'industrie automobile. Statistique Canada attribue la croissance des récents mois à la croissance de l'emploi, aux taux d'intérêt qui « sont demeurés à des creux presque sans précédent » et aux nombreux incitatifs offerts par les fabricants d'automobiles. Les ventes de voitures particulières se sont intensifiées en avril, en hausse de 3,2 % sur le mois précédent. La vente de camions a également progressé (2 %) mais pas autant que celles de voitures particulières. Au Québec, les ventes se sont accrues de 0,6 % en avril par rapport à mars. Sur une période de 12 mois, les ventes ont progressé de 2,6 %. Presse Canadienne

*Le PDSF d'une Volvo S60 2.5T 2004 commence à 42 495 \$. Offre temporaire faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation de crédit. Véhicule illustré avec équipements en option. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. Exemple de crédit-bail pour une Volvo S60 2.5T 2004 (incluant les frais de transport et de livraison de 1 275 \$) : 547,77 \$ par mois, bail de 39 mois, acompte de 2 550 \$. Total des mensualités : 21 363,03 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 21 685 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie remboursable de 650 \$ dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an et un maximum de 65 000 km pour le bail de 39 mois (0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre se termine le 30 juin 2004. Commande du concessionnaire requise. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

MGM Mirage mise gros sur Las Vegas

L'entreprise dépose une nouvelle offre d'achat du concurrent Mandalay, au coût de 7,9 milliards US

BLOOMBERG

Le numéro 3 de l'industrie des casinos aux États-Unis, MGM Mirage, revient à la charge afin de mettre la main sur le concurrent Mandalay Resort Group, de Las Vegas. Si elle se concrétise, la transaction ferait de MGM Mirage la plus importante compagnie de villégiatures-casinos au monde.

La compagnie évalue son offre à 7,9 milliards de dollars américains (10,8 milliards CAN.). Grâce à l'achat, elle serait propriétaire de plus de la moitié des chambres d'hôtel sur le « Strip », à Las Vegas. Et la ville du jeu est populaire : le nombre de participants à des congrès a bondi de 11 % l'an dernier. La tendance se poursuit cette année, le nombre de touristes ayant augmenté de 7,5 % de janvier à avril.

Plus précisément, MGM Mirage posséderait environ 36 000 chambres dans 11 villégiatures-casinos sur le Strip de même que le million de pieds carrés que détient Mandalay dans son centre des congrès. « La valeur stratégique de l'acquisition de Mandalay repose sur le centre des congrès, estime Eric Hausler, un analyste de Susquehanna Financial Group, à New York. C'est le noyau du reste des villégiatures. Ça en ferait une compagnie gigantesque. »

En 2003, les deux compagnies avaient généré environ les trois quarts de leurs profits à Las Vegas. La domination qu'exercerait à Las Vegas la compagnie issue de la fusion pourrait signifier que MGM Mirage aura peut-être du mal à recevoir l'aval des autorités antitrust américaines, soutient M. Hausler.

Les deux compagnies possèdent chacune un casino à Detroit et l'un d'eux pourrait être vendu pour obtenir l'approbation des responsables de la réglementation, avance Marc Falcone, analyste de Deutsche Bank, dans un rapport.

Mandalay a fait savoir par voie de communiqué qu'elle allait étudier l'offre aujourd'hui.

À l'heure actuelle, MGM Mirage est la troisième compagnie de casi-



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Le lion de MGM Mirage a un oeil sur les installations de Mandalay Resort Group, à Las Vegas. MGM compte avaler son concurrent et ainsi devenir la plus importante compagnie de villégiatures-casinos au monde.

nos aux États-Unis, derrière Caesars Entertainment Inc. et Harrah's Entertainment Inc.

Las Vegas a accueilli 38 des 200 plus importants congrès aux États-Unis l'an dernier, contre 27 en 1998, selon Tradeshow Week, une publication de l'industrie. De janvier à mars, les revenus des casinos ont augmenté tous les mois, d'après le Nevada Gaming Control Board.

L'empire Kirk Kerkorian

Les tarifs des chambres et les profits dans les hôtels ont augmenté au

fil de la hausse du nombre des visiteurs dans la ville. Au cours du deuxième trimestre jusqu'à la fin de mai, la moyenne du tarif quotidien de location d'une chambre dans les villégiatures sur le Strip est 44 % plus élevée qu'il y a un an, précise Joseph Greff, analyste de Fulcrum Global Partners.

Après avoir ouvert son centre de congrès l'an dernier, Mandalay Bay a augmenté son prix moyen des chambres à 210 \$US la nuitée au cours du premier trimestre terminé le 30 avril, 90 % de ses chambres

ayant trouvé preneurs. La compagnie impose également des tarifs plus élevés dans ses casinos adjacents Luxor et Excalibur.

Au cours du premier trimestre, le bénéfice net de MGM Mirage a doublé à 105,8 millions, et la compagnie construit en ce moment un hôtel de 928 chambres au casino Bellagio pour attirer davantage de voyageurs d'affaires. Cependant, il manque encore à la compagnie un grand centre de congrès comme celui de Mandalay, qui contribue à l'occupation des chambres d'hôtel en milieu de se-

maine, explique John Maxwell, un analyste de dettes de Merrill Lynch qui couvre l'industrie des casinos.

MGM Mirage est contrôlé par le milliardaire Kirk Kerkorian, 87 ans, qui possède environ 57 % des actions. M. Kerkorian, qui a acquis son premier casino en 1967, le Flamingo, à Las Vegas, a déjà réussi des offres non sollicitées dans le passé. Il a acquis Mirage Resorts en l'an 2000 contre 6,4 milliards US pour mettre la main sur des casinos tels que le Bellagio et le Treasure Island.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles Optra (1J19197A) neufs 2004 en stock. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. **A l'achat, préparation incluse. Transport de 930\$, immatriculation, assurances et taxes en sus. **A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent de 1 849\$. A la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12c du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. Taux de financement à l'achat de 0% pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcana.com ou au 1 800 463-7483.



OPTRA

« L'OPTRA CONSTITUE LE CHOIX IDÉAL POUR LES ACHETEURS DE LEUR PREMIÈRE VOITURE. »

Sylvie Rainville, *Journal de Québec*



Modèle LS illustré

VOICI LA NOUVELLE

CHEVROLET OPTRA

159\$

/mois**

Terme de 48 mois à la location
Transport et préparation inclus

0\$
dépôt
de
sécurité

OU

à l'achat

14 998\$*

avec 0% financement†



- Moteur 2,0L DACT 4 cyl. de 119HP
- Portes et vitres avant à commandes électriques
- Lecteur CD à 4 haut-parleurs
- Banquette arrière divisée à dossier rabattable
- Freins à disque aux 4 roues
- Roues de 15 po en acier avec enjoliveur
- Colonne de direction réglable
- Sacs gonflables avants (2)



LA PRESSE AFFAIRES

QLT acquiert Atrix au coût de 855 millions

BLOOMBERG

QLT inc., fabricant du médicament Visudyne pour le traitement de la dégénérescence rétinienne associée au vieillissement, a consenti à acquérir Atrix Laboratories inc. pour 855 millions de dollars américains en actions et au comptant.

Chaque action d'Atrix sera échangée contre une action de QLT, de Vancouver, et 14,61 \$US. L'offre évalue Atrix, de Fort Col-

lins, au Colorado, à environ 35,63 \$US l'action, soit une prime de 27 % sur le prix de clôture de jeudi dernier.

La compagnie issue de la fusion présentera une croissance annuelle des ventes d'au moins 15 %, et ses principaux médicaments seront Visudyne, contre la dégénérescence maculaire, et Eligard, contre le cancer de la prostate, a fait savoir QLT dans un communiqué. Atrix, qui a été rentable au cours de deux derniers trimestres, cherche également à obtenir l'ap-

probation des autorités américaines pour son médicament Atriso-ne contre l'acné.

L'acquisition transforme QLT et la fait passer de « compagnie ayant mis au point un seul produit à une société pharmaceutique spécialisée, estime Douglas Chow, un analyste de Haywood Securities, à Toronto. Ce sera bon pour QLT », ajoute-t-il.

Hier, l'action d'Atrix faisait un bond de 4,39 \$, ou 16 %, à 32,41 \$ sur la Bourse Nasdaq. L'action est en hausse de 17 %

cette année. Par contre, le titre de QLT a laissé 5 \$, ou 17 %, à 24 \$.

Le rachat ajoutera aux bénéfices à compter de 2006, a indiqué Paul Hastings, PDG de QLT, lors d'une conférence téléphonique avec des investisseurs. Les actionnaires d'Atrix posséderont environ 23 % de la compagnie fusionnée, alors que les actionnaires de QLT auront le reste.

« Nous cherchions depuis pas mal de temps une bonne occasion de faire un partenariat dans le domaine oculaire, en oncologie,

en urologie et en dermatologie », a dit M. Hastings.

Au cours des deux dernières années, Atrix a obtenu l'assentiment des autorités américaines pour trois produits et il a conclu des alliances avec certaines des plus importantes sociétés pharmaceutiques au monde, y compris Pfizer et Novartis, a précisé QLT dans un communiqué.

Cette dernière, qui a fait état d'un bond de 33 % de ses ventes l'an dernier, dit s'attendre à ce que le marché soit finalisé d'ici deux ou trois mois.

Selon QLT, Visudyne est le seul médicament approuvé pour le traitement de certaines formes de dégénérescence maculaire, principale cause de cécité chez les personnes de 50 ans et plus. On s'attend à ce que les ventes de ce médicament atteignent jusqu'à 455 millions \$US cette année, a soutenu M. Hastings.

Au 31 mars dernier, QLT disposait de liquidités et d'investissements à court terme de 509,2 millions et une dette à long terme de 172,5 millions. La compagnie issue de la fusion aura environ 300 millions \$ en liquidités, a indiqué QLT.

Roulez à ciel ouvert.

L'ÉVÉNEMENT
J'ouvre mon toit
Lincoln

Dépêchez-vous d'obtenir sans frais le toit ouvrant transparent à commande électrique d'une valeur au détail de 1 595 \$ à l'achat d'un modèle Lincoln LS, Aviator ou Navigator 2004 neuf*.

Lincoln LS 2004

- Moteur V6 3 L DACT • Jantes de 16 po en aluminium poli
- Antipatinage à toutes les vitesses • Boîte de vitesses automatique
- Sièges avant à régulation de la température (chaud/froid) avec dessus en cuir haut de gamme
- Glaces/verrouillage des portes/rétroviseurs chauffants à commande électrique
- Climatisation à régulation automatique de la température à 2 zones
- Radio AM/FM stéréo haut niveau avec lecteurs cassette/laser

39 995 \$*

Lincoln Aviator 2004

- Moteur V8 4,6 L 302 ch DACT • Transmission intégrale
- Jantes de 17 po en aluminium avec système de surveillance de la pression des pneus
- Sièges avant en cuir à régulation de la température (chaud/froid) • Chaîne Audiophile avec chargeur de 6 CD • Aménagement 7 places • Banquette de 3^e rangée repliable à plat

56 240 \$*

Lincoln Navigator 2004

- Moteur V8 5,4 L DACT • Transmission 4x4 automatique ControlTrac®
- Jantes de 18 po en aluminium • Contrôle dynamique de stabilité AdvanceTrac®
- Hayon à commande électrique
- Banquette de 3^e rangée repliable à plat électriquement
- Sièges avant en cuir à régulation de la température (chaud/froid) • Chaîne Audiophile avec chargeur de 6 CD

68 995 \$*

SERVICE PRIVILÈGES LINCOLN†

UNE GAMME COMPLÈTE DE PRIVILÈGES DESTINÉS AUX PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES LINCOLN :

- ENTRETIEN PÉRIODIQUE SANS FRAIS SUR 48 MOIS/80 000 KM
- ASSISTANCE DÉPANNAGE LINCOLN • PLANIFICATION DU TRAJET ET PLUS ENCORE.
- POUR EN SAVOIR PLUS, COMPOSEZ LE 1 800 387-9333 OU CONSULTEZ VOTRE CONSEILLER LINCOLN.

Y A CEUX QUI SAVENT VOYAGER ET Y A LES AUTRES.

lincolncanada.com

Photos à titre indicatif seulement. * Modèles Lincoln LS 2004, Aviator 2004, Navigator 2004 : frais de transport (1 085 \$) et taxes applicables en sus. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre et s'appliquent à des particuliers sur approbation du crédit de Crédit Ford. Le conseiller peut vendre moins cher. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. L'offre du toit ouvrant transparent sans frais s'applique aux véhicules équipés de ce toit ouvrant installé en usine. Pour plus de précisions, consultez votre conseiller Lincoln. † Le programme d'entretien préventif sans frais, offert dans le cadre du Service Privileges Lincoln, s'adresse uniquement aux propriétaires d'origine et exclut les propriétaires et locataires de parcs automobiles ou de véhicules commerciaux. Le Service Privileges Lincoln et le programme d'entretien préventif sans frais s'adressent uniquement aux résidents canadiens, propriétaires ou locataires au détail d'un modèle Lincoln 2004.

CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITÉE

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné que le conseil d'administration a déclaré un dividende trimestriel de douze cents et trois quarts (0,1275 \$) canadiens par action sur les actions ordinaires en circulation, payable le 26 juillet 2004 aux porteurs inscrits à la fermeture des registres le 25 juin 2004.

Par ordre du conseil

Robert V. Horte
Secrétaire général
Calgary (Alberta), le 20 avril 2004.

322-4570

DATES D'ASSEMBLÉE			
Données fournies par la société émettrice par l'entremise de LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE			
* Modifications aux renseignements déjà publiés.			
A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ; X = supplémentaire ; E = extraordinaire.			
% = annulé ; @ = ajournée.			
Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Aecon Group Inc. *	14 juin	21 juil.	AS
Alliance Atlantis Communicatio *	10 mai	30 juin	A
Alto Ventures Ltd. *	14 juin	14 juil.	E
Astris Energi Inc. *	17 mai	30 juin	AS
Athlone Minerals Ltd.	18 juin	28 juil.	AGS
Aztek Technologies Inc.	2 juil.	6 août	AS
ACD Systems International Inc.	2 juil.	4 août	AS
Beltch Ventures Ltd.	12 juil.	16 août	EG
Bi-Optic Ventures Inc.	25 juin	4 août	AG
Black Pearl Minerals Cons Inc.	21 juin	27 juil.	AS
Boutiques San Francisco Inc. *	30 juin	30 juil.	AEG
BRANCHEZ-VOUS inc. *	18 juin	4 août	AG
Case Resources Inc. *	23 juin	21 juil.	S
Cencotech Inc.	28 juin	28 juil.	AS
China Ventures Inc.	28 juin	29 juil.	E
Davis + Henderson Income Fund *	21 juin	23 juil.	S
Flying A Petroleum Ltd.	20 juin	30 juil.	AG
Fon Canad Securite Mack Cundil	7 juin	22 juil.	S
Fon Canadi Equilibre Mack Cund	7 juin	22 juil.	S
Fon Mondial Equilibre Mac Cund	7 juin	22 juil.	S
Fonds de Valeurs Macken Cundil	7 juin	22 juil.	S
Fonds Renaissance Mackie Cundil	7 juin	22 juil.	S
Fresport Resources Inc.	2 juil.	9 août	AG
Global Commerce Development	21 juin	23 juil.	AG
Grande Cache Coal Corporation	25 juin	11 août	AG
Hansa Corporation *	28 mai	13 juil.	A
Horizon Industries Ltd.	2 juil.	6 août	AG
Huntington Exploration Inc.	29 juin	28 juil.	AS
International Green Ice Inc *	7 juin	13 juil.	EG
International Keystone Ent *	1 juin	21 juil.	AG
Investissements Leonides Inc. *	27 mai	13 juil.	AS
Lightning Energy Ltd.	9 juil.	17 août	AS
Magnifoam Technology Int Inc	2 juil.	11 août	A
Mera Petroleum Inc.	15 juin	15 juil.	A
Minera Delta Inc.	5 juil.	9 août	AS
MBase Commerce Inc. *	24 mai	13 juil.	AG
MD Multimedia Inc.	14 juin	14 juil.	AS
MDSI Mobile Data Solutions Inc *	14 juin	4 août	S
North American Gold Inc.	16 juin	27 juil.	AS
Northway Explorations Ltd. *	21 juin	26 juil.	AS
Pacific Imperial Mines Inc *	24 mai	23 juil.	AS
Pacific Tiger Energy Inc.	5 juil.	19 août	AS
Pacific Tiger Energy Inc. *	17 mai	5 juil.	AS
Playfair Mining Ltd.	12 juil.	27 août	AG
Raily Energy Corp *	14 mai	28 juin	AGS
Redhawk Resources Inc.	5 août	9 sept.	AG
Rhonda Corporation *	28 mai	13 juil.	A
Road New Media Corporation *	17 mai	29 juin	AS
Rupert Resources Ltd.	12 juil.	27 août	AG
Shermag Inc.	2 juil.	12 août	AG
Solutions Mindready Inc	30 juin	30 juil.	S
Stratacom Technology Inc	18 juin	15 juil.	AGS
Suntec Capital Inc *	17 mai	6 juil.	AS
Systech Retail Systems Inc	30 juin	30 juil.	AS
Tallagum Corporation	29 juin	30 juil.	AGS
Tech. Interactives Mediagri	4 août	22 sept.	AG
Tesoro Energy Corp *	14 juin	20 juil.	AGS
Tres-Or Resources Ltd.	9 juil.	25 août	AGS
Triple B Energy Ltd.	21 juin	8 août	AS
Viceroy Homes Limited.	30 juin	10 août	A
Walking Bear Resources Inc *	21 juin	21 juil.	AS
Zargon Oil and Gas Ltd.	15 juin	15 juil.	S

LE X3 DE BMW

L'avantage du terrain

Votre coup décisif

Pour seulement

0\$

Comptant

549\$*

par mois pendant 39 mois

Comptant	Paiement
2500\$	475\$
1500\$	505\$
0\$	549\$

ou

Achat à partir de

44 600\$*

*Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW X3 2.5 2004 en inventaire. Le PDSF pour le modèle X3 2.5 2004 BMW de base est de 44 600\$. Pour une location de 39 mois comportant une mensualité de: (i) 475\$, un montant de 5332\$ est exigé à la signature du contrat de location, (ii) 505\$, un montant de 4393\$ est exigé à la signature du contrat de location, (iii) 549\$, un montant de 2986\$ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le dépôt requis, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 7,45 %. Les frais d'administration du concessionnaire sont facturés selon le concessionnaire et s'ajoutent aux sommes dues à la signature du contrat. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance, les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 27 206\$. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôts la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 30 juin 2004.

BMW X3

www.bmwmontreal.ca

Le plaisir de conduire.™

Montréal BMW Canbec
4090, rue Jean-Talon Ouest
(514) 731-7871
www.bmwcanbec.com

Banlieue Ouest Automobiles Jalbert
16710, autoroute Transcanadienne
Kirkland
(514) 695-6662
(514) 343-3413
www.jalbert-auto.qc.ca

BMW Laval
2450, boul. Chomedey
(450) 682-1212
(514) 990-2269
www.bmwval.com

Rive-Sud Park Avenue BMW
Nouvelle adresse
8400, boul. Taschereau Ouest
Brossard (450) 445-4555
Montréal (514) 875-4415
www.parkavenuebmw.com

INVESTIR

Taux obligataires et hypothécaires

D'autres mauvaises nouvelles à venir



RICHARD DUPAUL
FIN DE SÉANCE
rdupaul@lapresse.ca

Les acheteurs de maisons ont reçu de bien mauvaises nouvelles la semaine dernière lorsque les institutions financières ont augmenté de 10 à 40 centièmes leurs taux hypothécaires pour les termes d'un à 10 ans.

Mais cette décision n'a pas surpris les investisseurs habitués au marché obligataire, qui dicte la tendance des taux hypothécaires. Les taux d'intérêt à « long terme », ou le rendement des obligations négociables de 2 à 30 ans, avaient préalablement bondi de 80 à 100 centièmes depuis leur creux annuel à la fin mars. Si bien que les banques, qui se financent

Pour les obligations de cinq ans, « les taux pourraient grimper encore de 100 centièmes d'ici un an », prévoit Stéphane Marion, économiste à la Financière Banque Nationale, ce qui entraînerait une hausse du même ordre des taux hypothécaires pour le terme de cinq ans.

sur le marché obligataire pour leurs prêts hypothécaires, n'avaient d'autres choix que d'ajuster leur grille de taux.

Or, selon des experts, d'autres mauvaises nouvelles sont à venir. Par exemple, pour les obligations à cinq ans, « les taux pourraient grimper encore de 100 centièmes d'ici un an », prévoit Stéphane Marion, économiste à la Financière Banque Nationale, ce qui entraînerait une hausse du même ordre des taux hypothécaires pour le terme de cinq ans.

Sans se risquer à une prévision chiffrée, Benoît Durocher, président d'Addenda Capital, est aussi d'avis que les rendements obligataires ne sont pas à leur sommet. « On peut s'attendre à ce que les échéances plus courtes, soit de deux à cinq ans, montent plus vite que les autres », dit-il.

L'économie

Essentiellement, la tendance récente des taux obligataires traduit les anticipations des marchés financiers à l'égard de l'économie et de l'ensemble des taux d'intérêt. Plusieurs statistiques récentes (création d'emplois, exportations, etc.) confirment que l'économie canadienne se redresse à la faveur de la forte reprise de l'économie américaine et des dépenses soutenues des Canadiens. Aussi, des économistes croient que la Banque du Canada va amorcer dès l'automne une hausse de son taux directeur, qui passerait d'un niveau « accommodant » de 2 % à un niveau « neutre » de 4 % d'ici la fin 2005, afin de contenir l'inflation.

Chef de la recherche des titres à revenu fixe chez Scotia Capital, David Adamo ajoute que la Réserve fédérale devrait aussi augmenter son taux directeur dès sa prochaine réunion, soit à la fin juin, pour freiner la reprise encore plus musclée de l'économie américaine. D'ailleurs hier, le marché obligataire escomptait une hausse du taux directeur de la Fed de 140 centièmes d'ici la fin de l'année et d'un total de 300 points d'ici la fin 2005.

« La hausse des taux aux États-Unis va aussi exercer de la pression sur les taux au Canada », prévient M. Adamo. Signe de l'humeur actuelle : le rendement des obligations du Canada, de 10 ans, a encore grimpé de 5 centièmes hier pour atteindre 5,05 %.

Lueur d'espoir

Mais il y a une lueur d'espoir. La reprise nord-américaine pourrait être moins vigoureuse que prévu et, comme les marchés financiers ont la manie de tableer sur des scénarios extrêmes à prime abord, il y aura alors des ajustements en cours de route.

En ce sens, M. Durocher croit



que la reprise économique américaine risque d'ailleurs de s'essouffler après les premières hausse de taux et l'abandon des incitatifs fiscaux consentis l'an dernier par Washington.

Aussi, il estime que les craintes inflationnistes des marchés financiers sont peut-être exagérées. « On verra à la fin 2004 ce qui advient de la reprise économique. Le discours risque de changer avec le temps », dit-il.

De plus, le responsable rappelle qu'une bonne partie de la hausse anticipée des taux d'intérêt est déjà reflétée sur les taux obligataires. « On a déjà fait un bon bout de chemin », dit-il.

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

1	Bombardier (BBD.B)
2	Diagnocure (CUR)
3	Nortel (NT)
4	Mitec Telecom (MTM)
5	Procyon Biopharma (PBP)
6	CGI (GIB.A)
7	Jean Coutu (PJC.A)
8	ConjuChem (CJC)
9	AEterna Zentaris (AEZ)
10	Cedara Software (CDE)

RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
ADF Group Inc. (DRX / TSX)	31 jan. - 12 mois	133 762	212 888	-37	(59 003)	(129 525)	—	(2.25)	(4.88)
Construction/Bâtiment, Québec									
ADF Group Inc. (DRX / TSX)	30 avril - 1 ^{er} trim.	18 265	40 871	-55	(1 988)	(1 595)	—	(0.09)	(0.07)
Construction/Bâtiment, Québec									
Virtek Vision Int'l Inc. (VRK / TSX)	30 avril - 1 ^{er} trim.	11 446	11 416	0	(379)	(2 522)	—	(0.01)	(0.11)
Soins santé/Hôpitaux, Ontario									
Source: CNW Telbec									

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

BOURSE DE TORONTO



OUVERTURE		HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN						
8 327,35		8 366,63	8 274,87	8 292,31	-0,89%	18,28%						
ACTIONS NÉGOCIÉES			1 459	GAINS	462	PERTES	781	INCHANGÉES	216			
52 semaines		HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT						
		8 917,64	6 938,06		160	80						
SOUS-INDICES												
FERMETURE				VARIATION	FERMETURE				VARIATION			
Services financiers				139,79	-1,21	Prod. consom. discrét.				90,70	-0,56	
Matériaux de base				142,96	-2,26	Services de télécom.				58,46	-1,12	
Énergie				164,24	0,22	Prod. consom. de base				175,66	0,20	
Produits industriels				72,74	-0,53	Service publics				138,17	-0,75	
Tech. de l'information				31,82	-0,49	Soins de santé				64,63	-1,87	
AUTRES INDICES CANADIENS												
FERMETURE				VAR.	VAR. (%)	FERMETURE				VAR.	VAR. (%)	
S&P / TSX 60				458,80	-4,22	-0,91	S&P / TSX Moyen. Cap.				576,56	-4,46
S&P / TSX Petites cap.				580,62	-5,42	-0,93	DJ Can. Titans (40)				1 212,49	-10,24
LES 10 PLUS ACTIFS												
VOLUME CLÔT. (\$) VAR. (%)												

LES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NORTEL NETWORKS C	10254540	5,38	-0,09	BCE INC	2151732	26,10	-0,69
QLT INC	3883626	24,00	-5,00	IAMGOLD CORP.	1894972	7,06	-0,44
BOMBARDIER INC /B	2728580	4,07	-0,10	COM DEV INTERN.	1866098	3,40	0,10
WHEATON RIVER M.	2420126	3,60	-0,08	KINROSS GOLD CORP	1625566	7,22	-0,19
METHANEX CORP	2196146	17,05	-0,10	GOLDEN STAR RESOU	1612100	6,00	-0,24

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
TECSYS INC	3150	1,70	0,00	CANADIAN UTIL/A	22990	54,00	2,20
DATAMARK SYSTEMS	8700	2,05	13,89	RR DONNELLEY & SO	27665	43,33	0,83
COLLICUTT ENERGY	3026	2,20	7,32	CORUS ENTERT./B	218649	27,06	0,81
PURCELL ENERGY	109612	2,90	7,01	CALFRAC WELL SERV	13658	25,60	0,69
STRONGCO INC	29900	4,64	5,94	PARAMOUNT	31984	14,37	0,62

TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
QLT INC	3883626	24,00	-5,00	BENNETT ENTIR.	116535	17,88	-0,24
FAIRFAX FINANCIAL	16298	212,70	-3,30	WINPAK LTD.	1757	102,00	0,00
SIERRA WIRELESS I	482881	44,24	-3,26	ABER DIAMOND CORP	116906	40,55	-0,20
ALGOMA CENTRAL	1397	62,50	-2,50	ALLSTREAM/B	234900	74,00	#N/A
FOUR SEASONS HOTE	52470	75,75	-1,97	MOLSON INC-A SHS	277605	32,11	-0,24

LES DEVISES

(PC) Voici les taux des devises étrangères lundi, tels que fournis par la Banque de Montréal. Les taux sont en devise canadienne et sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud	rand	\$ 0.2171
Arabie saoudite	riyal	\$ 0.3782
Argentine	peso	\$ 0.47330
Australie	dollar	\$ 0.9710
Bahamas	dollar	\$ 1.3823
Bahreïn	dinar	\$ 3.7257
Barbade	dollar	\$ 0.7126
Bermudes	dollar	\$ 1.3823
Brésil	real	\$ 0.4467
Bulgarie	lev	\$ 0.8627
Caralbes	dollar	\$ 0.5336
Chili	peso	\$ 0.00217
Chine	renminbi	\$ 0.1707
Chypre	livre	\$ 2.9025
Colombie	peso	\$ 0.000513
Corée	won	\$ 0.001208
Costa Rica	colon	\$ 0.003226
Danemark	couronne	\$ 0.2280
Egypte	livre	\$ 0.2260
Em.A.U.	dirham	\$ 0.3824
Etats-Unis	dollar	\$ 1.3823
Europe	euro	\$ 1.6590
Fidji	dollar	\$ 0.7963
Guyane	dollar	\$ 0.007846
Haïti	gourde	\$ 0.0424
Hong Kong	dollar	\$ 0.1805
Hongrie	forint	\$ 0.00666
Inde	roupie	\$ 0.0318
Indonésie	roupie	\$ 0.000157
Israël	shekel	\$ 0.3104
Jamaïque	dollar	\$ 0.0245
Japon	yen	\$ 0.012615
Kenya	shilling	\$ 0.0178
Koweït	dinar	\$ 4.8372
Liban	livre	\$ 0.000928
Malaisie	ringgit	\$ 0.3793
Maroc	dirham	\$ 0.1542
Mexique	peso	\$ 0.1288
Norvège	couronne	\$ 0.2028
Nouvelle-Zélande	dollar	\$ 0.8850
Pakistan	roupie	\$ 0.0253
Pérou	sol	\$ 0.4037
Philippines	peso	\$ 0.0251
Pologne	zloty	\$ 0.3693
Rép. dominicaine	peso	\$ 0.0291
Rép. tchèque	couronne	\$ 0.0537
Roumanie	leu	\$ 0.000415
Royaume-Uni	livre	\$ 2.5095
Russie	rouble	\$ 0.0484
Singapour	dollar	\$ 0.8114
Slovaquie	couronne	\$ 0.0423
Slovénie	tolar	\$ 0.007059
Sri Lanka	roupie	\$ 0.01402
Suède	couronne	\$ 0.1846
Suisse	franc	\$ 1.1130
Taiwan	dollar	\$ 0.0419
Tanzanie	shilling	\$ 0.001268
Thaïlande	baht	\$ 0.0343
Trinité-Tobago	dollar	\$ 0.2318
Tunisie	dinar	\$ 1.1056
Turquie	livre	\$ 0.00000093
Ukraine	hryvna	\$ 0.2640
Venezuela	bolivar	\$ 0.00073

Les cotes sont en devises canadiennes.

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA					
Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.
Canada	5.00	1 Sept. 04	100.59	2.03	-0.01
Canada	9.00	1 Déc. 04	103.05	2.25	-0.04
Canada	6.00	1 Sept. 05	103.56	2.97	-0.07
Canada	8.75	1 Déc. 05	107.90	3.16	-0.10
Canada	7.00	1 Déc. 06	107.71	3.68	-0.17
Canada	7.25	1 Juin 07	109.27	3.90	-0.18
Canada	6.00	1 Juin 08	106.31	4.24	-0.20
Canada	5.50	1 Juin 09	104.34	4.51	-0.22
Canada	9.50	1 Juin 10	124.92	4.65	-0.28
Canada	9.00	1 Mars 11	123.92	4.78	-0.30
Canada	6.00	1 Juin 11	106.63	4.86	-0.28
Canada	10.25	15 Mars 14	139.87	5.02	-0.36
Canada	9.75	1 Juin 21	149.57	5.28	-0.32
Canada	8.00	1 Juin 23	130.08	5.43	-0.30
Canada	8.00	1 Juin 27	132.18	5.51	-0.34
Canada	5.75	1 Juin 29	103.45	5.49	-0.30
Real Ret.	4.25	1 Déc. 21	126.07	2.41	-0.31
Real Ret.	4.25	1 Déc. 26	130.85	2.45	-0.39

PROVINCIAL					
B C M Fin	5.50	24 Mars 08	103.86	4.37	-0.20
Hydro Qué.	8.50	15 Août 05	106.24	2.98	-0.08
Hydro Qué.	11.00	15 Août 20	153.88	5.81	-0.31
Manitoba	7.75	22 Déc. 25	123.06	5.85	-0.27
N Brunswic	5.70	2 Juin 08	104.62	4.41	-0.19
N Brunswic	6.00	27 Déc. 17	103.15	5.66	-0.28
Nwrdndld	6.15	17 Avril 28	100.94	6.07	-0.24
Nva Scotia	6.60	1 Juin 27	107.85	5.96	-0.25
Ontario	6.13	12 Sept. 07	105.93	4.14	-0.20
Ontario	6.25	25 Août 28	104.12	5.92	-0.25
Hydro Ont.	7.75	3 Nov. 05	106.12	3.16	-0.09
Hydro Ont.	7.45	31 Mars 13	116.00	5.16	-0.42
Hydro Ont.	8.50	26 Mai 25	131.35	5.87	-0.28
Hydro Ont.	8.25	22 Juin 26	128.50	5.91	-0.29
P E I	6.00	3 Oct. 07	105.44	4.21	-0.20
P E I	8.50	27 Oct. 15	124.10	5.80	-0.32
Québec	6.50	1 Oct. 07	107.12	4.15	-0.18
Québec	6.00	1 Oct. 29	99.91	6.00	-0.31
Tor-Met	7.75	1 Déc. 05	106.33	3.26	-0.07

CORPORATIONS					
Bk Scotia	5.65	22 Juil. 13/08	103.86	4.60	-0.20
Bell Can.	7.00	24 Sept. 27	102.33	6.79	-0.25
Bombardier	7.35	22 Déc. 26	87.00	8.67	
Cdn Occ Pet	6.30	2 Juin 08	105.15	4.85	-0.20
Cons Gas	6.10	19 Mai 28	95.20	6.49	-0.25
Gtaa	5.95	3 Déc. 07	104.40	4.56	-0.19
Gtaa	6.45	3 Déc. 27	94.47	6.93	-0.79
Investors Gr	6.65	13 Déc. 27	98.74	6.75	-0.25
Molson Br	6.00	2 Juin 08	104.63	4.70	-0.20
Molson Br	6.70	2 Juin 28	98.46	6.83	-0.25
Nay Canada	6.60	1 Déc. 06	106.26	3.90	-0.16
Nay Canada	7.40	1 Juin 27	112.86	6.33	-0.28
Pcan Pete	8.75	9 Nov. 05	107.45	3.23	-0.09
Poco Petrol	6.80	11 Sept. 07	106.52	4.40	-0.18
Precision Dr	6.85	26 Juin 07	106.67	4.46	-0.18
Rogers Comm	8.75	15 Juil. 07	103.50	7.45	
Royal Bk Of	6.75	4 Juin 12/07	107.02	4.20	-0.18
Sears Can.	6.55	5 Nov. 07	104.41	5.10	-0.19
Suncor Inc	6.10	7 Août 07	104.96	3.38	-0.18
Thomson C	6.50	9 Juil. 07	106.34	4.26	-0.18
WCoast En	5.70	16 Avril 08	103.28	4.74	-0.19
WCoast En	6.75	15 Déc. 27	98.29	6.89	-0.24

REVUE
BOURSIÈRE

La hausse
des taux fait
reculer
les marchés

PRESSE CANADIENNE

TORONTO – L'inquiétude faisait reculer les marchés, hier, les investisseurs craignant que les récentes données sur l'inflation aux États-Unis ne convainquent la Réserve féd

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT		VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
			NET	%			HAUT	BAS
▼ Abitibi-Consolidated (A)	✓	9,32	-0,23	-2,41	-10,13	4 102	10,97	8,22
▼ Aeterna (AEZ)		7,93	-0,19	-2,34	84,42	361	11,50	3,57
▲ Air Canada (AC)		1,27	0,02	1,60	-4,51	114	1,85	0,56
▼ Alcan (AL)	✓	54,56	-0,84	-1,52	-9,92	20 080	66,08	40,86
Alimentation Couche-Tard (ATD/B)	✓	23,25	0,10	0,43	-2,72	2 298	29,25	13,20
Astral Media (ACM/A)		28,62	-0,03	-0,11	2,03	1 598	30,20	22,36
Axcan Pharma (AXP)	✓	26,42	0,22	0,84	30,47	1 198	27,48	16,35
Banque de Montréal (BMO)	✓	53,17	-0,28	-0,52	-0,62	26 729	59,65	41,58
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,15	-0,12	-0,44	-2,51	638	29,47	25,25
▼ Banque Nationale du Canada (NA)	✓	43,70	-0,50	-1,13	1,30	7 514	47,99	34,37
Banque Royale du Canada (RY)	✓	58,70	-0,27	-0,46	-5,02	38 358	65,90	56,75
▼ BCE (BCE)	✓	26,10	-0,69	-2,58	-9,69	24 122	32,37	25,98
▼ BCE Emergis (IFM)		5,30	-0,06	-1,12	-3,64	547	7,50	4,66
▼ Bombardier (BBD/B)	✓	4,07	-0,10	-2,40	-25,59	7 154	7,13	3,96
▼ Cambior (CBJ)		3,43	-0,15	-4,19	-14,04	830	4,95	1,71
▲ Cascades (CAS)	✓	14,22	0,23	1,64	14,86	1 162	14,93	11,15
CN (CNR)	✓	55,62	0,22	0,40	1,74	15 841	57,78	42,63
▲ Cogeco (CGO)		19,90	0,30	1,53	24,69	325	20,00	14,75
Corporation Financière Power (PWF)	✓	54,23	-0,26	-0,48	9,49	19 107	59,20	42,30
▼ Domtar (DTC)	✓	17,16	-0,44	-2,50	5,60	3 939	17,95	14,10
Exfo (EXF)		5,73	-0,02	-0,35	19,87	390	9,30	3,42
▼ Groupe CGI (GIB/A)	✓	8,50	-0,15	-1,73	4,94	3 773	9,29	7,11
▲ Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	49,60	0,60	1,22	-2,75	2 513	52,00	36,96
Groupe TVA (TVA/B)	✓	23,00	-0,09	-0,39	9,63	736	25,24	17,75
▼ Labopharm (DDS)		4,11	-0,25	-5,73	-55,18	175	9,30	3,95

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M\$: Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

TSX CROISSANCE

LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
Abcort Mines Inc — CIB (ABI)	0,17	0,00	0,00	0	21,43
Abitex Resources Inc (ABE)	0,48	-0,02	-4,00	16 000	-26,15
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,26	0,00	0,00	29 544	-56,67
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,16	0,00	0,00	8 500	-8,57
Aldeavision Inc (ALD)	0,07	0,00	0,00	20 000	55,56
Allican Resources Inc (ALI)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Andromed Inc (AD)	0,38	0,00	0,00	0	-29,63
Antoro Resources Inc (ORE)	0,15	0,01	3,45	79 450	-53,13
Appalaches Resources Inc (APP)	0,19	0,00	0,00	28 499	-9,76
Artquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,10	0,05	81,82	3 000	42,86
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,27	-0,02	-6,90	32 500	-10,00
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,13	-0,01	-3,70	7 200	-43,48
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,59	-0,03	-4,84	20 200	156,52
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,56	0,03	5,66	1 000	-6,67
Branchez-Vous Inc (BVZ)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,93	-0,07	-3,50	8 600	-2,03
Ced-Or Corp (COQ)	0,25	0,01	4,26	84 800	13,95
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,08	0,00	0,00	0	-36,00
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,07	0,00	0,00	0	-35,00
Dachia Capital Inc (DAC)	1,31	0,00	0,00	0	-9,66
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,16	0,00	0,00	0	-5,88
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,28	0,00	0,00	0	-15,15
Deq Systems Corp (DEQ)	0,74	0,00	0,00	0	-6,33
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,93	-0,03	-3,13	38 000	-49,73
Diagnos Inc (ADK)	0,45	0,01	1,12	11 750	275,00
Dianor Resources Inc (DOR)	0,12	0,00	0,00	1 000	-4,17
Dios Exploration Inc (DOS)	0,42	0,00	0,00	0	-3,45
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,17	0,00	0,00	0	25,81
Divcom Technologies Inc (DVQ)	1,00	0,00	0,00	0	81,82
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,21	0,00	0,00	0	2,44
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,29	0,00	0,00	0	-36,67
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,31	-0,03	-8,82	116 500	14,82
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,13	0,00	0,00	0	-31,58
Events International Holding (EIH)	0,16	0,00	0,00	0	-36,00
Exploration Orbité Vspa Inc (ORT/A)	0,07	0,00	0,00	0	-38,10
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,18	-0,01	-5,41	24 000	-20,46
Freewest Resources Canada (FWR)	0,17	0,01	3,03	168 600	-52,11
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,42	0,00	0,00	0	-11,70
G.I.E.Environment Tech Ltd (GIE)	0,06	0,00	0,00	0	-66,67
Genomics One Corporation (GNX)	0,23	-0,03	-9,80	1 300	43,75
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,21	-0,03	-10,87	21 000	-31,67
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,27	0,00	0,00	26 000	-55,74
Golden Tag Resources (GOG)	0,15	0,01	7,14	3 000	-42,31
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,20	-0,05	-20,00	106 000	-47,37
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,10	0,00	0,00	0	-4,76
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,15	0,03	25,00	74 900	-9,09
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,13	0,00	0,00	0	-38,10
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,30	0,00	0,00	0	30,68
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,42	0,00	0,00	0	50,00
Imaflex Inc (IFX/A)	0,46	0,01	2,22	7 000	-13,21
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,38	0,01	2,70	106 425	80,95
Isee3d Inc (ICG/H)	0,01	-0,01	-33,33	5 100	-60,00
Junex Inc (JNX)	1,00	0,00	0,00	0	-16,67
Kwg Resources Inc (KWG)	0,21	0,01	2,50	41 500	-36,92
Limtech Lithium Industries I (LTL)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Look Komatsu Resources Inc (LOK)	0,08	-0,01	-6,25	53 965	-82,56
Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,12	0,00	0,00	0	-20,00
Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	0,00	0,00	0	-42,86
Louvem Mines Inc (LOV)	0,80	0,00	0,00	0	-27,27
Lyrtech Inc C1A (LYT)	0,38	-0,01	-2,56	83 800	-22,45
Magistral Biotech Inc (MBS)	0,49	0,01	2,08	7 500	-2,00
Matamec Explorations Inc (MAT)	0,07	-0,01	-12,50	179 000	-65,00
Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,08	0,00	0,00	0	-40,74
Melkior Resources Inc (MKR)	0,14	0,00	0,00	15 000	-17,65
Metanor Resources Inc (MTO)	0,89	0,00	0,00	0	-11,00
Metco Resources Inc (MKO)	0,12	0,00	0,00	0	-17,24
Mirabel Resources Inc (RMB)	0,30	0,00	0,00	20 000	-16,67
Mty Food Group Inc (MTY)	1,20	-0,01	-0,83	28 000	126,42
Murgor Resources Inc (MUG)	0,09	0,00	0,00	0	-37,04
Nome Exploration Inc (NME)	0,57	0,02	3,64	8 000	18,75
National Construction Inc (NAT)	0,10	0,00	0,00	0	0,00
Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	0,20	0,00	0,00	0	-58,33
Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,20	0,00	0,00	0	81,82
Noveko Echographs Inc (EKO)	1,45	-0,15	-9,38	503	339,39
Nstein Technologies Inc (EIN)	0,33	-0,01	-2,99	49 500	91,18
Nti Newmerical Inc (CFD)	0,38	0,00	0,00	0	8,57
Oasis Diamond Exploration In (CSF)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Orex Exploration Inc (OXH)	0,10	0,00	0,00	0	66,67
Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,26	0,01	4,00	4 000	-32,47
Perlite Canada Inc (PCI)	0,27	0,00	0,00	0	3,85
Pershingo Resources Inc (PRO)	0,22	-0,02	-8,33	5 000	10,00
Plexmar Resources Inc (PLE)	0,20	-0,02	-9,30	49 000	-15,22
Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,94	0,00	0,00	38 000	-34,27
Puma Exploration Inc (PUM)	0,15	0,00	0,00	0	-25,00
Radison Mining Resources (RDS)	0,49	0,00	0,00	27 000	-18,33
Raymor Industries Inc (RAR)	0,06	0,00	0,00	0	-59,26
Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,23	-0,01	-4,17	33 991	-20,69
Robex Resources Inc (RBX)	0,67	-0,01	-1,47	15 500	48,89
Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,62	-0,06	-8,52	16 800	-31,87
Searchgold Resources Inc (RSG)	0,21	-0,01	-4,85	56 500	-28,81
Section Rouge Media Inc (SRO)	0,31	-0,01	-1,59	51 250	-48,33
Siros Resources Inc (SOI)	0,11	0,00	0,00	0	-12,00
Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,45	-0,05	-10,00	42 000	-28,57
Sonus Venture Capital Corp (SOS/P)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
South-Malartic Exploration (MSU)	0,50	0,01	1,02	51 703	-2,94
Stratco Resources Inc (RSC)	0,15	0,00	0,00	0	-6,25
Syscan International Inc (SYA)	0,51	0,06	13,33	22 000	-32,00
Tom Exploration Inc (TUM)	0,30	0,00	0,00	22 000	-9,09
Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,19	0,00	0,00	0	-7,50
Upland Global Corporation (UPL)	0,04	-0,01	-12,50	35 000	-12,50
Vantex Oil Gas & Minerals (VTX)	0,84	0,00	0,00	0	166,67
Vichom Human Bionics Inc (VHB)	1,50	0,05	3,45	37 803	-3,23
Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,40	0,00	0,00	10 000	-33,33
Vior Exploration Inc (VIO)	0,13	0,00	0,00	10 000	-25,71

Ça y est, on peut arrêter le progrès.



Voici le nouveau BlackBerry^{MD} à la puissance Mike^{MD}.

- Téléphone, courriels, Internet, agenda
- Fonction walkie-talkie partout au Canada et aux États-Unis
- Haut-parleur intégré pour appels en mode mains libres

Pour en savoir plus, visitez telusmobilité.com/blackberry

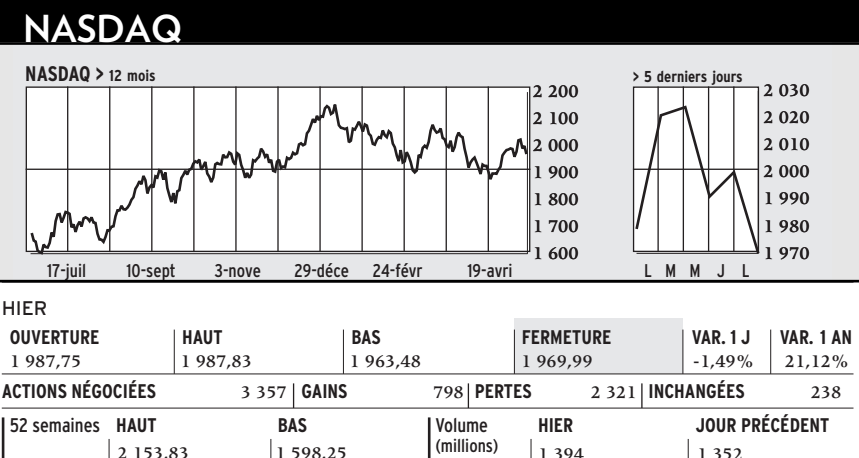
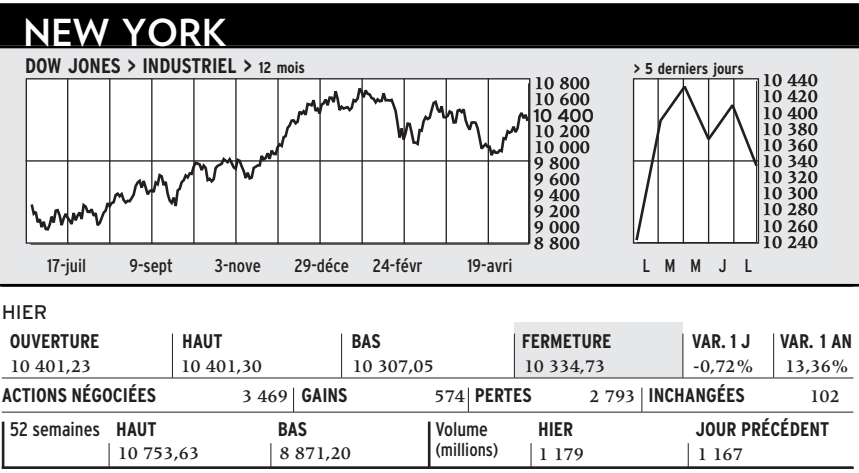
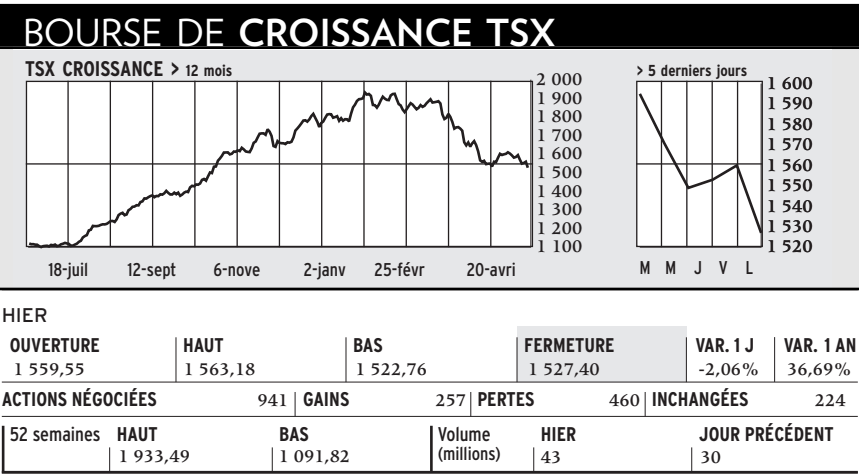
le futur est simple^{MD}

à la puissance 



3228346A
TELUS Mobilité, le futur est simple, telusmobilité.com, Mike et le logo MIKE sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. BlackBerry est une marque de commerce enregistrée de Research In Motion Limited. © 2004 SOCIÉTÉ TÉLÉ-MOBILE.

3228344



ÉTATS-UNIS						
LES 100 GÉANTS						
	FERM. (\$)	CHANGEMENT NET	%	52 SEMAINES HAUT BAS	VALEUR BOUR. (MM \$)*	
Abbott Labs (ABT)	42,59	-0,11	-0,26	44,20	35,22	66,4
Accenture Ltd-A (ACN)	24,98	-0,17	-0,68	26,95	16,52	24,9
Alcoa Inc (AA)	30,62	-0,48	-1,54	39,44	24,00	26,6
Allstate Corp (ALL)	44,77	-0,39	-0,86	48,16	34,88	31,5
Altria Group Inc (MO)	47,62	-0,86	-1,77	58,96	38,72	97,7
Amer Intl Group (AIG)	72,76	-0,50	-0,68	77,36	54,20	189,8
American Express (AXP)	51,05	-0,15	-0,29	55,00	41,04	65,2
Amgen Inc (AMGN)	55,46	0,09	0,16	72,37	53,26	70,5
Anheuser Busch (BUD)	53,92	0,26	0,49	54,50	48,51	43,4
Applied Material (AMAT)	18,67	-0,25	-1,32	25,94	15,15	31,6
At&T Wireless Se (AWE)	14,30	-0,03	-0,21	14,34	6,50	39,0
Automatic Data (ADP)	43,99	-0,69	-1,54	47,31	33,45	26,0
Bank New York (BK)	29,19	-0,52	-1,75	34,85	27,81	22,2
Bank of America (BAC)	82,55	-1,66	-1,97	84,90	72,45	168,3
Bank One Corp (ONE)	48,88	-1,11	-2,22	57,49	36,80	54,8
Bellsouth Corp (BLS)	25,70	-0,31	-1,19	31,00	23,15	47,1
Berkshire Hath-B (BRK/B)	2 961,75	-23,25	-0,78	3 195,00	2 367,00	136,9
Boeing Co (BA)	48,83	0,08	0,16	48,98	31,00	41,2
Boston Scientific (BSX)	42,00	0,29	0,70	46,10	28,00	35,1
Bristol-Myer Squ (BMY)	25,78	-0,07	-0,27	31,30	23,72	50,1
Cardinal Health (CAH)	68,45	-0,39	-0,57	76,54	54,13	29,5
Caterpillar Inc (CAT)	74,76	-0,84	-1,11	85,70	53,10	25,6
ChevronTexaco (CVX)	90,00	-0,79	-0,87	94,65	70,05	96,3
Cisco Systems (CSCO)	23,32	-0,51	-2,12	29,39	16,52	157,6
Citigroup Inc (C)	46,74	-0,61	-1,29	52,88	42,24	241,7
Clear Channel (CCU)	37,23	-0,60	-1,59	47,76	36,36	22,9
Coca-Cola Co (KO)	51,38	-0,25	-0,48	53,50	42,28	125,1
Colgate-Palmoliv (CL)	58,10	-0,05	-0,09	60,99	48,56	30,9
Comcast Corp-A (CMCSA)	28,82	-0,79	-2,67	36,50	27,50	64,5
Conocophillips (COP)	73,85	-1,20	-1,60	76,19	51,29	50,6
Daimlerchrysler (DCX)	45,37	-1,39	-2,97	49,85	32,47	46,0
Dell Inc (DELL)	35,05	-0,05	-0,14	37,18	30,70	88,4
Deutsche Ban-Reg (DB)	79,20	-1,87	-2,31	94,99	50,20	46,1
Disney (Walt) Co (DIS)	24,72	0,00	0,00	28,41	18,85	50,7
Dow Chemical (DOW)	39,44	-0,43	-1,08	44,22	29,81	36,9
Du Pont (Ei) (DD)	43,51	-0,25	-0,57	46,25	38,60	43,5
Ebay Inc (EBAY)	85,62	-1,79	-2,04	90,20	49,78	56,3
Eli Lilly & Co (LLY)	72,70	-0,94	-1,28	76,95	57,90	82,1
Emc Corp/Mass (EMC)	11,29	0,11	0,98	15,80	9,60	27,3
Emerson Elec Co (EMR)	60,38	-0,38	-0,63	68,65	49,66	25,5
Exxon Mobil Corp (XOM)	43,85	-0,13	-0,30	44,24	34,90	286,8
Fannie Mae (FNM)	69,45	-0,67	-0,96	80,82	60,11	67,3
Fifth Third Banc (FITB)	54,42	-1,10	-1,98	60,49	51,13	30,6
First Data Corp (FDC)	43,48	-0,12	-0,28	46,80	34,95	37,9
Fleetsmith Fin (FBI)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Fox Entertainm-A (FOX)	26,70	-0,55	-2,02	33,28	25,80	26,0
Freddie Mac (FRE)	60,03	-0,66	-1,09	65,15	47,35	41,3
Genentech Inc (G)	53,83	2,08	4,02	68,25	34,78	57,3
General Electric (GE)	31,57	0,08	0,25	34,57	26,90	322,4
General Motors (GM)	47,09	-0,97	-2,02	55,55	35,00	26,6
Gillette Co (G)	43,38	-0,32	-0,73	43,78	29,75	43,5
Goldman Sachs Gp (GS)	91,53	-1,48	-1,59	109,29	82,05	44,7
Hewlett-Packard (HPQ)	21,59	-0,16	-0,74	26,28	19,10	65,8
Home Depot Inc (HD)	35,51	-0,24	-0,67	37,89	30,10	78,9
Honeywell Intl (HON)	35,63	0,23	0,65	37,65	25,94	30,6
Ibm (IBM)	90,07	-0,39	-0,43	100,43	78,73	151,8
Intel Corp (INTC)	27,99	-0,65	-2,27	34,60	19,99	181,0
InteractiveCorp (IAC)	29,60	-0,71	-2,34	42,88	27,46	20,8
Johnson&Johnson (JNJ)	57,01	-0,06	-0,11	57,28	48,05	169,2
Jp Morgan Chase (JPM)	37,16	-0,64	-1,69	43,84	32,40	77,4
Kimberly-Clark (KMB)	65,31	-0,57	-0,87	66,98	47,04	32,7
Kraft Foods Inc (KFT)	30,72	-0,26	-0,84	34,70	27,60	52,9
Liberty Media-A (L)	9,19	-0,20	-2,13	10,31	8,10	27,0
Lowe's Cos Inc (LOW)	54,01	-0,49	-0,90	60,42	41,81	42,5
Marsh & McLennan (MMC)	43,44	-0,21	-0,48	54,97	41,75	22,7
Mbna Corp (KRB)	25,99	-0,20	-0,76	29,68	20,14	33,2
McDonalds Corp (MCD)	27,00	-0,05	-0,19	29,98	20,40	34,0
Medtronic Inc (MDT)	49,25	0,25	0,51	52,92	42,90	59,7
Merck & Co (MRK)	46,90	-0,88	-1,84	60,10	40,57	104,2
Merrill Lynch (ML)	55,77	-1,09	-1,92	64,89	45,40	53,6
Microsoft Corp (MSFT)	26,90	0,13	0,49	30,00	24,01	290,4
Morgan Stanley (MSWD)	52,22	-1,01	-1,90	62,83	42,42	57,4
Motorola Inc (MOT)	18,95	-0,95	-4,77	20,89	8,45	44,4
Oracle Corp (ORCL)	11,55	-0,17	-1,41	15,03	10,85	60,0
Pescico Inc (PEP)	54,66	-0,29	-0,53	54,48	43,10	93,3
Pfizer Inc (PFE)	35,15	-0,51	-1,43	38,89	29,43	268,2
Procter & Gamble (PG)	110,54	0,02	0,02	110,96	86,51	142,1
Qualcomm Inc (QCOM)	68,72	-1,14	-1,63	69,86	32,85	55,7
Sbc Communicatio (SBC)	24,55	-0,26	-1,05	27,73	21,16	81,3
Schering-Plough (SGP)	16,15	-0,10	-0,62	20,92	14,16	23,8
Schlumberger Ltd (SLB)	58,70	0,30	0,51	66,75	44,50	34,6
Target Corp (TGT)	45,75	0,00	0,00	47,40	36,19	41,8
Texas Instrument (TXN)	24,46	-0,67	-2,67	33,98	17,21	42,3
Time Warner Inc (TWX)	17,30	-0,20	-1,14	19,30	14,66	78,9
Tyco Intl Ltd (TYC)	31,36	-0,32	-1,01	32,03	17,75	62,9
Ubs Ag-Reg (UBS)	72,20	-1,64	-2,22	79,40	53,95	85,5
Vanguard Parcel-B (UPS)	72,87	-0,32	-0,44	74,87	61,17	82,1
United Tech Corp (UTX)	88,10	-0,16	-0,18	97,84	69,31	45,3
UnitedHealth Grp (UNH)	63,55	-0,31	-0,49	68,50	47,25	39,1
Us Bancorp (USB)	27,86	-0,28	-1,00	29,70	22,61	52,8
Verizon Communic (VZ)	36,01	-0,25	-0,69	41,25	31,10	99,8
Viacom Inc-B (VIA/B)	36,95	-1,02	-2,69	47,35	35,69	64,1
Wachovia Corp (WB)	46,95	-0,70	-1,47	49,49	39,35	61,7
Walgreen Co (WAG)	34,72	0,10	0,29	37,42	28,80	35,6
Wal-Mart Stores (WMT)	56,38	-0,82	-1,43	61,31	50,50	240,7
Wash Mutual Inc (WM)	40,10	-0,67	-1,64	46,85	36,83	34,9
Wells Fargo & Co (WFC)	58,04	-0,57	-0,97	59,72	48,90	97,9
Wyeth (WYE)	35,77	-0,35	-0,97	49,95	34,50	47,7
Yahoo Inc (YHOO)	31,65	-0,75	-2,32	33,01	14,05	42,6
3m Co (MMM)	85,15	-1,07	-1,24	88,70	63,40	66,6
Liste des 100 sociétés inscrites sur les marchés américains ayant la plus forte valeur boursière. La liste est révisée à chaque trimestre. / MMS = Milliards de dollars US						

[illegible]

MOT MYSTÈRE

INVENTIONS ET INVENTEURS - Un mot de 10 lettres

M R O L Y T S N E M E I S A R
L L E B A P I L E F E B V R E
U E G A S S I T F A B R E A N
L I B B Y V R N O I V A T I N
D O E O R O N T G E N N O R A
N N S E N C R E P U O L B E C
Z O T O I S Q A O U U Y O E S
L A S E R U B E S E C L R P I
U I B I E E C A N O N E O I E
F O U R D P A P I N I O U N V
N G R E E S R O M I R E G E
O E Z I R V O N U E P M A L R
L U N E T T E L E S C O P E T
Y B E T O N O T U O B E L I N
N U A R B L E N K I N S O P E

ABS	EDISON	LUNETTE	ROTOR
AEROSOL	ENCRE	METRO	ROUE
ARAIRE	EPINGLE	MORSE	SCANNER
AVION	EQUERRE	NEON	SIEMENS
BELIN	ETAU	NIEPCE	SIEVERT
BELL	FABRE	NOBEL	STYLO
BENZ	FOUR	NYLON	TELESCOPE
BETON	LAMPE	PAPIN	TISSAGE
BLINKINSOP	LASER	PILE	TREUIL
BOUTON	LEFEBVRE	PNEU	ULM
BRANLY	LIBBY	PUCE	ZEDE
BRAUN	LIVRE	RASOIR	
BREVET	LOUPE	ROBOT	
CANON	LUMIERE	RONTGEN	

Solution du dernier problème : TOITURE

15/06/2004

11703

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

Thème: Citation de Paul Claudel
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

PH1073

A	R	O	L	E	T	Q	U	N	E	A	P	T
I	R	E	M	A	R	I	O	I	N	E	G	
L	A			S								

15-06-2004

Solution du dernier numéro : Les excuses sont faites pour s'en servir.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

15 juin 2004

Q7186

HORIZONTELEMENT

- État dû à l'usage prolongé d'une drogue.
- Sert de repère sonore et visuel au cinéma - Outil pour usiner.
- Le tournesol en est une espèce - Molybdène.
- Sans inégalités - Tondues.
- Perche de bois servant de tuteur - Au moyen de - Lettre grecque.
- Maladie des céréales - Se portera.
- D'un auxiliaire - Retranche - Filin de retenue d'une mine.
- Vue d'ensemble, souvent sommaire.
- Abrasif - Italien.
- Carnet où l'on inscrit ce dont on veut se souvenir - Pilier d'encoignure.
- Soude - Mordant.
- Premier usage - Qui ont vu le jour.

VERTICALEMENT

- Qui est tenace dans ce qu'il entreprend - Attendrie.
- Ce qui donne accès - Facilement.
- Pipe - Prince musulman.

- Couteau pliant - Barbe de l'épi de l'orge.
- Il ne galope pas - Petit morceau de terre.
- Écorce de chêne - Éclate - Sous une quille.
- Extrémiste - Inexact.
- Dromadaire domestique - Symbole chimique.
- Dieux guerriers - Se parle à Bucarest.
- On y danse, on y chante - Sert à fermer une porte - Partie d'une amphore.
- Sommets - Met quelqu'un au courant d'un secret.
- Usure lente - Navires de guerre.

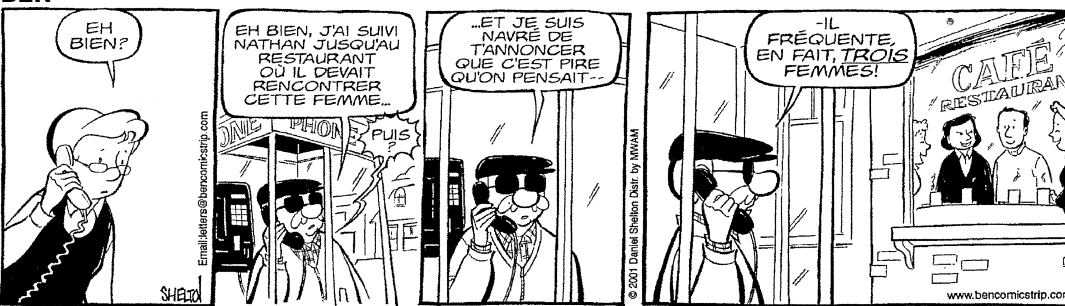
SOLUTION AU PROCHAIN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	L	A	N	C	M	A	N	G	E	R
2	A	U	R	O	R	E		O	R	P	I
3	S	C	A	T		N	O	U	E	U	S
4	E	R		E	P	A	I	S	S	I	G
5	B	E	C		A	C	E		I	S	S
6	A	L		L	U	N	E		A	L	E
7	L	O	O	K		R	A	I	L		B
8	L	I		U	R	E		P	O	E	L
9	S		A	N	N	A	L		U	R	I
10	P	E	T	I	T		R	I	G	I	D
11	R	U	I	N	E	N	T		A	R	E
12	E	X	C	E	S		E	S	P	E	R

Q7185

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

BEN



LA DÉVEINE



FRANK ET ERNEST



PEANUTS



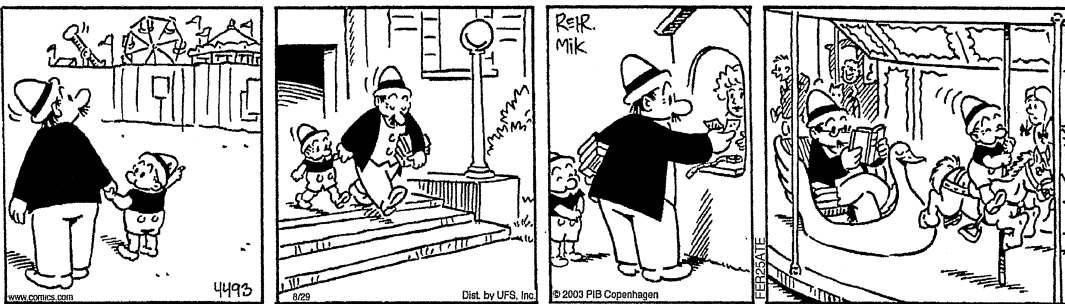
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



L'ARGENT DU MONDE -1 de Jean-Jacques Pelletier

- 55 -

Et puis, tant qu'à faire, il en profiterait pour récupérer la fille. À son âge, elle ne pouvait probablement plus danser. On use vite, dans ce métier-là. Mais il ne manquait pas de bordels ou de salons de massage où elle pourrait encore servir.

LONDRES, 16 H 54

Leonidas Fogg se leva de son fauteuil roulant pour aller s'asseoir derrière le bureau. Il franchit les trois mètres sans l'aide de sa canne.

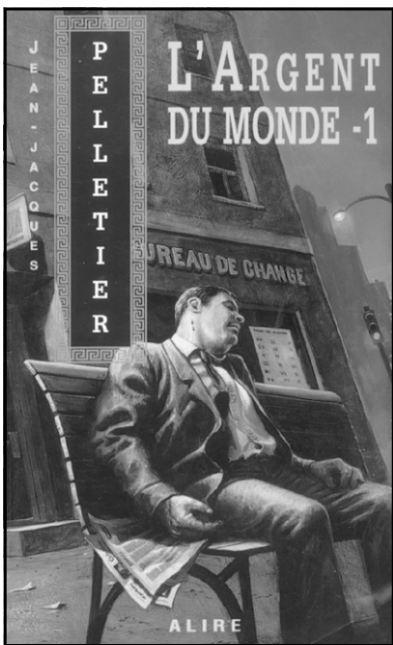
Une fois assis, il appuya sur un bouton dissimulé sous le tiroir central. Une des bibliothèques murales coulissa, à sa gauche, et laissa apparaître un écran électronique de deux mètres sur trois.

Xaviera Heldreth observait le vieil homme avec des sentiments partagés. De toute évidence, le nouveau traitement avait produit des résultats encourageants. Fogg était maintenant en mesure de se lever pour des périodes de plus en plus longues. Sa vitalité s'améliorait. Pendant trois ans, peut-être cinq, il retrouverait des capacités suffisantes pour diriger activement le Consortium. Ensuite, la détérioration recommencerait. À quelle vitesse? On ne pouvait pas le savoir. Les expériences cliniques ne permettaient pas encore de conclure.

Fogg pianota sur le clavier thermosensible intégré dans la surface du bureau. Quatre mots apparurent sur l'écran.
RESTRUCTURATION
Body Store
Institut
Toy Factory

– J'aimerais d'abord vous parler de ces quelques sujets, dit-il. Ensuite, nous pourrions faire entrer Petreanu.

– Comme vous voulez.



Fogg pianota de nouveau sur le bureau. La liste de mots fut remplacée par un organigramme.

MEAT SHOP
BRAIN TRUST **SAFE HEAVEN**
FHB
CANDY STORE **TOY FACTORY**
PARADISE
UNLIMITED **JUST POWER**
GENERAL DISPOSAL SERVICE

– Votre protégée a fait du bon travail, dit Fogg. D'après ce que je comprends, la restructuration est terminée.

– Marie-Josée est très efficace. Elle avait bien choisi en faisant confiance à Marie-Josée Coupal, songea Xaviera. Ce serait une alliée précieuse: en moins d'un an, elle avait regroupé toutes les opérations de Fun House et de Body Store à l'intérieur de sa nouvelle filiale. Pornographie, prostitution, tourisme sexuel, location et vente

d'esclaves faisaient désormais partie d'une même organisation. Cela devrait permettre des synergies intéressantes.

Quant aux activités reliées au trafic d'organes, qui avaient fait l'objet d'une importante publicité négative et qui étaient déjà en bonne partie compromises par les raids de l'Institut, elles avaient été confiées en sous-traitance à un réseau d'intermédiaires, lesquels avaient le double avantage d'être à la fois étrangers au Consortium et facilement sacrificiables.

– Comme vous le voyez, reprit Fogg, j'ai baptisé la nouvelle organisation de madame Coupal. Sa filiale s'appellera Meat Shop.

– Et Candy Shop?

– Nous le changerons pour Candy Store.

Fogg, avec son humour très particulier, avait toujours tenu à choisir personnellement le nom de chacune des composantes du Consortium.

– Un avantage marginal de la réorganisation est d'éliminer les noms de Fun House et de Body Store, qui sont connus de l'Institut, reprit Fogg.

– Avec Marie-Josée, je suis sûre que notre nouvelle filiale est entre bonnes mains.

À SUIVRE



© 2001 Éditions Alire inc. & Jean-Jacques Pelletier

ROMAN15JUN

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES



Certifiée Étoile
Exclusivement par Mercedes-Benz

Solde *Semi annuel* de Mercedes-Benz sur tous nos véhicules démonstrateurs et d'occasion en inventaire.

Tout a été réduit !

Démonstrateurs

2004 C 230 Sport, Orion/Bleu, 1 000 km, Manuel 6 rapports, Toit ouvrant, **471 \$/m***

2004 C 240 Classique, Argent métallique, 12 000 km, Lecteur 6 CD, **475 \$/m***

2004 C 240 Familiale 4Matic, Argent métallique, 8 500 km, Sièges avant chauffants, **493 \$/m***

2004 ML 350 Élegance, Argent métallique, Cuir Noir, 4 000 km, Vitres teintées, **573 \$/m***

2004 ML 350 Élegance, Argent métallique, Cuir Noir, 10 000 km, Vitres teintées, **573 \$/m***

2004 ML 350 Élegance, Argent métallique, Cuir Noir, 12 000 km, Vitres teintées, Essuie-glaces capteur de pluie, **573 \$/m***

2004 ML 350 Élegance, Bleu Capri, Cuir Gris, 11 500 km, Vitres teintées, Essuie-glaces capteur de pluie, Lecteur 6 CD, **573 \$/m***

Véhicules d'occasion

Classe C

2003 C 240 Classique Familiale, Argent métallique, 20 000 km, Essuie-glaces capteur de pluie, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Roues en alliage, **39 800 \$**

2003 C 240 Classique, Argent métallique, 24 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 C 240 Classique, Argent métallique, 28 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2002 C 240 Classique,

Argent métallique, 26 000 km, Transmission automatique, 2 en inventaire, **31 900 \$**

2001 C 240 Classique,

Noir métallique, 20 000 km, Sièges arrière rabatables, **27 600 \$**

2001 C 240 Élegance,

Capri Bleu, 51 000 km, Sièges arrière rabatables, **30 900 \$**

2003 C 230 Coupé,

Capri Bleu, 23 000 km, Transmission automatique, **27 600 \$**

2003 C 320 Coupé, Noir,

800 km, 3 en inventaire, **31 980 \$**

2003 C 320 Coupé,

Noir, 2 000 km, 29 800 \$

2002 C 320W Familiale,

Argent métallique, 20 000 km, Essuie-glaces capteur de pluie, Sièges avant chauffants, **35 900 \$**

2001 C 320W, Argent métallique,

48 000 km, Toit ouvrant, capteur de pluie, Sièges avant chauffants, Toit ouvrant, CD, **32 500 \$**

Classe E

2002 E 320 Familiale 4Matic, Argent métallique, Cuir Bleu, 39 500 km, "ParkTronic", Bose, CD, **54 900 \$**

2002 E 430W 4Matic,

Noir Opal métallique, Cuir Gris, 23 000 km, **C, 53 900 \$**

2001 E 320W 4Matic, Noir Opal

métallique, Cuir Java, 66 500 km, **40 900 \$**

Classes S, CL, SL

2003 CL 500C, Argent métallique, Cuir Nappa Noir, 600 km, Volant et pommeau de vitesse en bois, **98 850 \$**

2003 CL 500 AMG, Gris Tectite métallique, Cuir Nappa Noir, 450 km, Groupe Sport AMG, Volant et pommeau de vitesse en bois, **104 700 \$**

2003 CL 55 AMG, Noir Obsidien métallique, Cuir Nappa Noir, 12 000 km, Pare-Soleil Arrière, "KeyLess Go", **131 900 \$**

2000 SL 500R, Argent métallique, Cuir Gris, 37 500 km, Sièges MultiContour, Bose, Garantie Mercedes-Benz 3 ans/160 000 km, **65 900 \$**

2003 S 500V, Argent métallique, Cuir Nappa Noir, 500 km, Volant et pommeau de vitesse en bois, **88 800 \$**

2000 S 430, Empatement long et court, toute équipée, Garantie de Mercedes-Benz, à partir de **55 900 \$**

Classe M

2003 ML 350 Élegance, Vitres teintées, Essuie-glaces capteur de pluie, de 9 000 km à 15 000 km, 10 en inventaire, **46 900 \$**

2003 ML 500, Vitres teintées, Bose, Xenon, de 11 000 km à 16 000 km, 2 en inventaire, **49 700 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

2003 ML 500, Argent métallique, 20 000 km, Toit ouvrant, Sièges chauffants, Essuie-glaces capteur de pluie, **33 900 \$**

Série Certifiée

par BMW

BMW Série 3

2003, BMW M3C, bleu, 35 000 km

Laval (450) 682-1212

2001, BMW M3 cab, rouge, 51 000 km

Laval (450) 682-1212

2000, BMW 323i, argent, 62 175 km

Canbec (514) 731-7871

2000, BMW 328Ci, bleu, 51 852 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330XiA, argent, 53 800 km

Park Avenue (450) 445-4555

2001, BMW 330i cab, noir, 53 000 km

Park Avenue (450) 445-4555

2001, BMW 330i cab, noir, 53 000 km

Jalbert (514) 695-6662

2001, BMW 330i, noir, 70 000 km

Jalbert (514) 695-6662

2001, BMW 330Xi, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330i, argent, 90 100 km

Canbec (

CINQ ÉTOILES